工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹式叁號
中華民國內政部內政部登記證內版僑台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二三四九二 七二零六二七
營業部：七二九三零七 七三零七零八
廣告部：七二四八五四
社長室：七二二式二
總編輯：七二七二六一
經理室：七二七二一
中區辦事處：二二式五四三九八五 二式一二三八五
電報掛號二零七五五 郵箱六二二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零八四六號

伍冉明被殺有線索 警方追緝一少年

【三藩市二十日美聯社電】警方於星期一日報導：它正在進行追緝一名中國青年，年齡在十五歲與十七歲之間，因爲他與上星期一日唐人街一家「自衛學校」的老闆遭屠殺事有關。

警方的幫辦福鐵諾斯說：年約六十歲的伍冉明給一名請他去與他母親看病的青年打了三槍。

伍氏利用他的學校，作爲教武功之用，同時他也是一個傷科醫生，用中國的草藥來治病。

福鐵諾斯幫辦並不排除伍氏爲一個中國人所打死的可能。他說：「我們不知道他的動機。但有很多的線索可找。」

伍氏的助手蘇祖然小姐告警方，伍氏的被槍擊事，是他與那青年爲一張藥方爭執後所發生的。

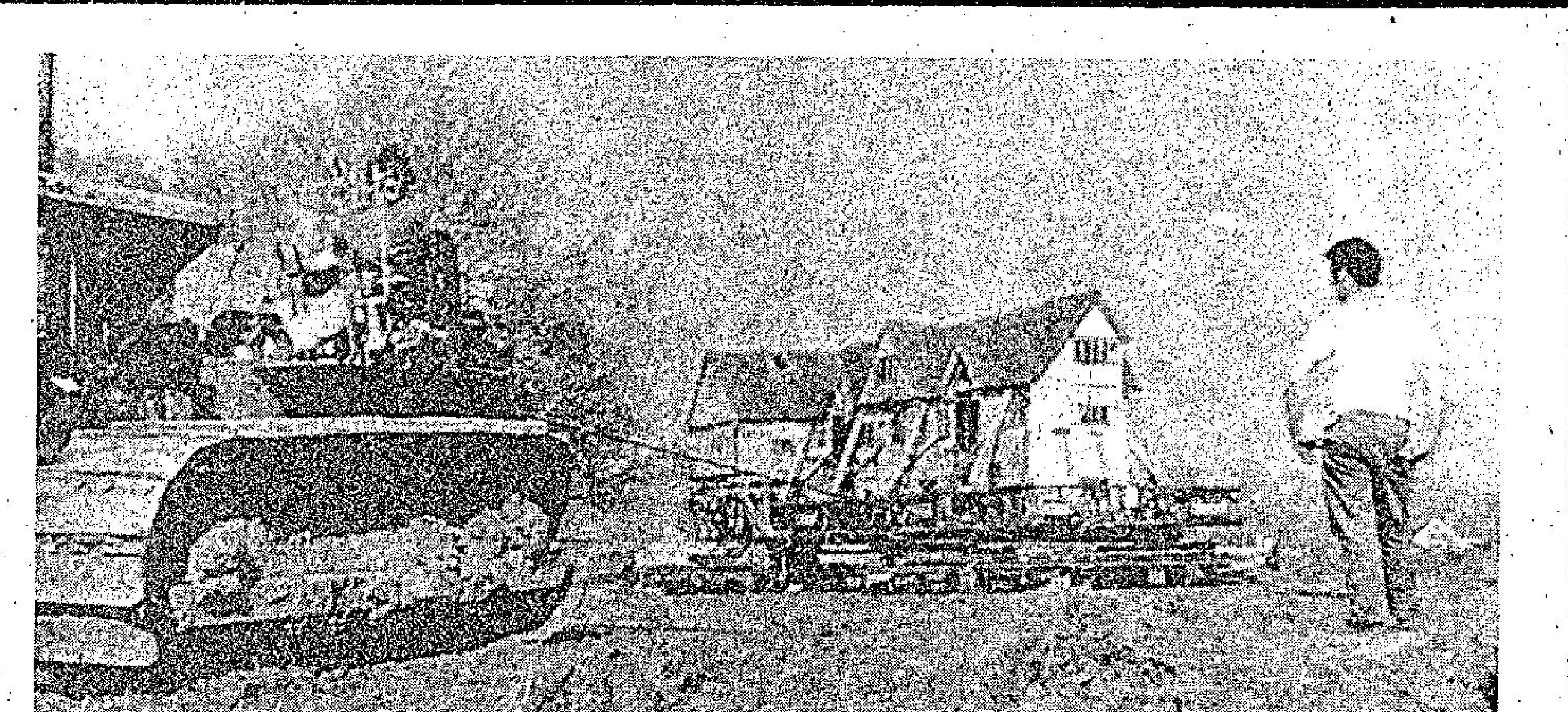
她說：那青年用「一枝自動手槍，向伍氏的胸部與雙腿轟擊。

伍氏是一九三〇年間與著名的中國舞台演員與電影演員關德興同來美國的。伍氏後來回去了中國大陸。在第二次世界大戰時，在中華民國的空軍當上校。近年來一直在香港與澳門居住。

（按：伍冉明係故伍藩少將之侄，曾在美國習航空。學成後同粵業，在陳濟棠將軍轄下之空軍任機師。伍於粵劇與拳擊，均有興趣，且曾登台及授徒。）

又：在美遇害著名的香港中國俠家拳師伍冉明弟子，將於本月廿六日舉行追悼會，藉以哀悼他們師傅的一生。這是本港著名拳師陳有倫所透露。

「追悼會將在我的武館舉行，並歡迎任何武林界人士參加，時間將是由上午十一時開始至午夜止。」陳氏說：「我和其他同學都覺得非常難過。當聽聞他被害的消息，並決定爲他辦一個追悼會。我們曾收到他的電報說他將於本月十四日或十五日返港一行，結果他慘遭槍殺，這是一件非常可怖的事。」



這座伊利沙伯年代的房子，於三月十九日整座被遷移。它是由直徑百呎的巨輪和大木杉支撐下移離原地的。山於新近建築的貨倉破壞了這座古厦的優雅景色，所以業主不惜鉅資把它搬到合適的地方。（合衆社）

小評

溫暖與溫情

由於天氣轉暖，有利大陸難民從港邊境逃亡。在上週間，警方在邊境地區捕獲非法入境者，已達四十二人，而一日之間，乘木船向港逃難的就有二十人之多。據警方指出，警方所截獲的難民數字，僅及非法入境人數三分之一。是則內地難民，在上週內逃入港境者，必超過百人。

這是一個非常可觀的數字。又據不完全統計，去年一年之中，從大陸逃港的難民，卻超過一萬人。可見年來大陸逃亡之風，僅次於一九六二年五月間的那次大逃亡。

人是要求生存的，難民的逃港，就是爲了爭取生存；人是要求自由的，難民的逃港，就是爲爭取自由。儘管此間有一小撮自命「知識青年」，把今日在大陸的同胞，渲染得如何有衣穿，有飯食，──他們是不敢在港人士面前，向壁虛構到豐衣足食的──但這一批一批破衣無履的老少男女逃亡者，就是一個最有力的反証。

目前警方對於來自大陸的非法入境者，大都優予照料及准予居留；而在港親友，更予以多方面的照顧。這是自由社會的溫情，也是自由社會的溫暖。

我們願意這份溫情，普遍到大陸，普遍到人間。

蘇願放棄用武 擬與北平修好

【莫斯科二十日法新社電】蘇聯共黨領袖布里什紐夫，今日對中共出示「橄欖枝」。他說：莫斯科準備作出關於不侵犯，放棄武力和解決邊界糾紛的「具體建議」。

布里什紐夫對蘇聯工會第十五屆大會致辭時，發出其關於改善中（共）蘇關係的呼籲。

他說：如果中共領袖在其與一個社會主義國家之關係中不欲超出和平共存之外，蘇聯準備在這原則發展中（共）蘇關係。

布里什紐夫說：「我們準備把我們的說話變成關於不侵犯，放棄武力及解決邊界問題的具體建議。」他說：「現時輪到中共領袖說話了。」這位共黨領袖的演說，談及的其他重要事項是：

㊀美蘇關係──蘇聯與美國之間的關係改善是可能的。

㊁尼克遜總統訪問北平──要知道的重要事情是，尼克遜與中共領袖之間的接觸，是在什麼基礎上作出的。中共與美國未來的一舉一動將使人對於尼克遜訪問北平一事一目了然。以我們來說，我們不急於對這事作出結論。

㊂歐洲及共同市場──布里什紐夫說：蘇聯認知西歐的眞「正局勢」，包括資本主義國家一個例如共同市場的經濟集團存在。他說：蘇聯與這集團的關係將視它們瞭解歐洲社會主義國家的實際情形之程度而定。

㊃蘇聯與西德關係──西德在合作與對抗，在緩和緊張與緊張，在和平政策與戰爭政策之間有一種選擇。他說：蘇聯與西德條約的批准將是兩國人民之利益。

㊄中南半島──「我們關心美國對北越的野蠻轟炸。他說：並要求停止轟炸。他說：蘇聯將澈底履行其援助中南半島人民的國際義務。我們和他們是完全團結的。

㊅中東──眞成爲一個愈來愈危險的火藥箱。阿剌伯國家雖準備透過談判來解決戰爭，但美國支持的以色列不放棄其侵略與擴張政策。

㊆地中海──「我們密切注視帝國主義與在地中海區之陰謀，我們正在採取對抗這些陰謀的步驟。」

中共請美供給教英文冊子

【華盛頓二十日路透社電】美國新聞處處長莎士比亞今日說：該處業已接到中共的要求，請供給如何教英文的小冊子。

上述中共要求教英文的小冊子事，是莎氏在參議院外交關係委員會，爲該處不將提供給世界各處材料的來源標明事作辯時所提出。

他說：各項材料在準備時不將「美國新聞處」的標記加上，是因爲某些國家的知識分子不願叫人知道，他們手中有來自美國的材料。

助產士醞釀罷工

【本報訊】政府機構（助產士，因彼等之較佳新級要求被「完全」拒絕，威脅號召罷工。

一代表宣稱：如政府不接受彼等之要求，下月將罷工廿四小時。

昨夕舉行之會議，三百多位助產士及輔助護士等又決定，派代表訪醫務處長蔡永業要求解釋。

會中並推出二十位代表，成立行動委員會，以便將來行動齊一。

香港政府華員會屬下的四個護理人員組的會員，對政府新制不滿提出討論，並於昨晚成立四組（包括助產士組，衛生輔導員組，助理護士組及注射員組）聯合行動委員會。

在九龍衛理道該會會所開會，參加者二百餘人。

助產士組代表廖鳳莊表示爲爭取同人的利益，及職業上的尊嚴問題，如當局置諸不理，將於四月初採取罷工廿四小時之行動。其提議獲得在場代表一致支持。

會議至晚上八時許，一致議決：

㊀即日成立四組聯合行動委員會，主持一切行動之準備工作。

㊁捐助行動基金，由行動委員會負責辦理。

㊂派代表二十人謁見高級公務員協商會議之勞方主席，要求澄清此四組之薪俸問題。

㊃派代表二百人謁見醫務總監，要求澄清此四組之薪俸問題。

㊄有關今後行動問題由行動委員會負全權處理，並呈請華員會理事會及全體大會要求批准。

㊅要求華員會所屬其他廿一組給予響應及協助。

㊆選出各組代表如下：助產士組：招永齡、廖鳳莊、黎惠珍、黃炳敏、阮硯青。衛生輔導員組：呂錦生、黃萬朝、許展文、侯錦泉、招俊聰。助理護士組：雷炳焜、冼麗燕、林永年、黃啟明、劉焯彪。注射員組：譚紫琨、梁佩瑜、黃靜儀、陸思豪、李鳳鑾。

官地拍賣搶手

六百幾蚊一尺地

昨日以四倍於底價一千一百九十萬成交之愛群道的官地。

【本報訊】社會人士紛紛談論着有關本港前途：不少敏感人士更認爲本港之安全及經濟將趨向不穩定及衰退之際，五幅官地昨午在大會堂舉行之拍賣的競爭場面激烈，尤其是其中一幅位於灣仔區樂耋道可作多層停車場及非工業用途的官地，由一間新成立的海港投資公司，以幾達底價四倍的一千一百九十萬元投得，足以說明本港未來發展將仍有可爲，而部份人士的焦慮，實屬多餘。

五幅官地昨午在大會堂九樓演講室公開拍賣，結果均以超越低價一倍或兩倍以上賣出，而灣仔區愛羣道的一幅，底價三百萬，以一千一百九十萬成交，平均每方呎爲六百五十三元八角五分。

[illegible]斯表示：該公司打算興建一座約可容三百輛汽車的多層停車場與住宅樓宇的混合建築物，建築物主要是用來作住宅用途，他指出：該幅位[illegible]

[illegible]地產界知名人士胡漢[illegible]到場參加競投，據胡氏表示：愛羣道的[illegible]地，地點好而且適中，加以接近跑馬地區，所以競爭相當熱烈[illegible]

可能由於[illegible]底，不用打樁，而且工務局長曾表示以後將越來越少官地賣，再加上該建築物可作住宅及停車場之用，有停車場泊[illegible]人都有好處，所以競爭者多。

拍賣官陳元麟表示：該地由於位在灣仔區，價錢都算相當合理，而且用途廣，故爲置地界[illegible]

本港人士對土地的要求仍然劇烈，此乃由於本港人口衆多而且工商業旺繁的關係。

愛羣道的一幅官地，地段爲八二九九號，面積約一萬八千二百平方呎，限作多層停車場與非工業用途，每年地租一千二百五十四元，建築費不得少過一百六十四萬元，並限於一九七六年三月卅一日前完成。其餘四幅官地亦分別以超越底價一兩倍投得。

港九三宗火警

【本報訊】消防人員今晨分批四處出動，搶救在港九兩地所發生的三宗火警。一家紡織廠及兩戶住宅樓宇分別遭火神虐肆，一名男子在奮力救火時被割傷，送院敷藥後已無礙。紡織廠內大部分機器及存貨均付諸一炬，損失數字刻仍在統計中。

首宗三級火警發生於觀塘開源街七十二至八十號三樓一家紡織廠，今晨一時四十七分發生。由於廠內囤存的貨物均爲易燃物件，故起火後數分鐘，火勢旋升至三級。消防人員接報後馬上趕抵現場搶救，經四十餘分鐘的努力灌救，大火卒被撲滅。消防員在火勢猛烈時曾在火場將兩名男子救離險境。

是宗大火波及面積達三千餘平方呎，廠內貨物及機器大部分受嚴重損壞及水漬。幸並無傷亡的報告。

次宗火警今晨七時廿六分左右發生於港島海扶林道牛奶公司附近一間木屋，但火勢在消防員抵達前已由附近居民撲熄。

第三宗火警發生於今晨九時卅分左右，九龍鑽石山大觀道六號地下，在上述時間突發生二級火警，幸發覺搶救及時，火勢旋被撲滅。

今日天氣預測

吹和緩至疾勁東風，天色晴朗及較乾燥，午間最高溫度將升至攝氏表二十三度。

今晨十時錄得室外氣溫爲攝氏表廿一度；濕度爲百分之七十九。

慈雲山命案兩犯判決

【本報訊】去年八月廿九日，慈雲山新區有兩幫飛仔開片，引至一死一傷。事後警方拘獲七名青年，解由高院刑庭審訊。五名被告被裁定謀殺罪名成立。其中第三、六被告即被判死刑；第二、四、五被告因未足法定年紀，暫時還押等候女皇御旨發落。其餘第一及第七被告因此裁定誤殺罪及輕微傷人罪，押後今晨判處。

法官判首被告王漢利入兒童教導所，刑期由九個月至三年，第七被告則判入獄四年。

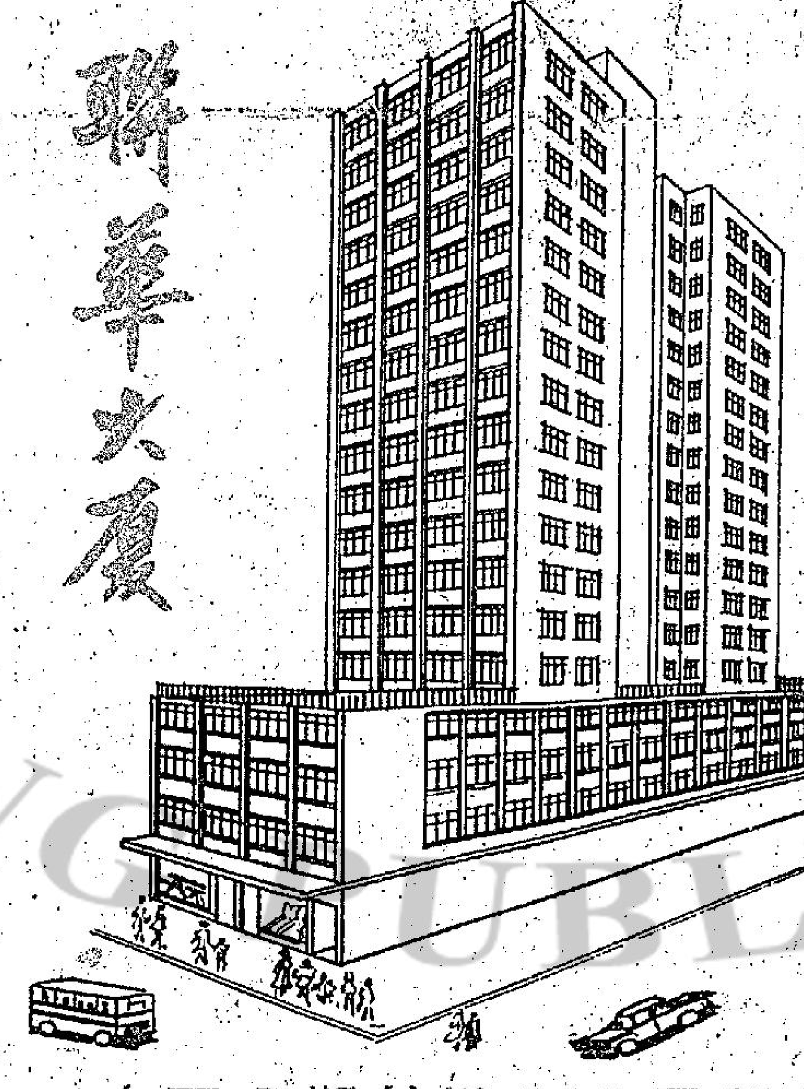
此案被告七人：㊀王漢利，十七歲；㊁李志榮，十七歲；㊂楊偉明，十九歲；㊃楊偉堂，十七歲；㊄馮某，十六歲；㊅溫寶華，十八歲；㊆嚴廣源，十七歲。

香港佛教聯合會
籌募佛教醫院慈善基金
啟建壬子年清明思親法會
法會地點：九龍深水埗蘇屋邨長發街佛教大雄中學
法會日期：新曆四月四日至四月十日
即日起接受各界善信登記附薦先人
登記地點：香港灣仔洛克道三三八號
香港佛教聯合會

大生銀行批准貸款樓宇
業滿地王
錦華大廈
和宜合道 石蔭道 石宜道

（可分期付款，分層租售）
樓上住宅・伙伙單邊・四面臨街・面向東南
地下二三樓適合商場或酒樓
洽購處：大生銀行有限公司信託部
總行：德付道中一三零至一三二號 電話：H四四五零一一
九龍分行：彌敦道七八四號 電話：K八一一四六六
北角分行：英皇道二九八至三零零號 電話：H七一零六零七
官塘分行：裕民坊三十六至三十八號 電話：K四四四五二三
西區分行：文咸西街五十號 電話：H四三一四四五

大生銀行批准貸款樓宇
999年期
聯華大廈
皇后大道西五一八至五二二號

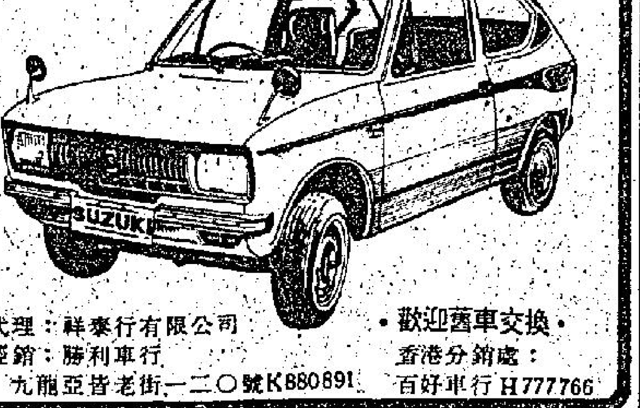


（可分期付款，分層租售）
樓上住宅・伙伙單邊・依山面海・空氣充足
地下二三四樓適合商場或酒樓
洽購處：大生銀行有限公司信託部
總行：德付道中一三零至一三二號 電話：H四四五零一一
九龍分行：彌敦道七八四號 電話：K八一一四六六
北角分行：英皇道二九八至三零零號 電話：H七一零六零七
官塘分行：裕民坊三十六至三十八號 電話：K四四四五二三
西區分行：文咸西街五十號 電話：H四三一四四五

收音機廠
大量招請月薪女裝配員
本廠生產部擴充，大量需要各式人材，全部月薪制，每週工作五天半薪金特高（每三個月調整一次）除廠方應有假期外，另外做滿一年有全薪年假六天，廠內並設有訓練班有勤工獎，年獎及免費醫藥等各項福利・生熟手不論，一個月後定級定薪，熟手者隨到隨考，新建十三層大廈，廠內一切冷氣設備，全新環境優美・有意者，請携身份證及近照四張親臨；官塘興業街（由開源道轉入）廿三號本廠人事部洽。
美商通順電子有限公司

一九七二年新春大貢獻 廿七年歷史信譽超卓旅行最可靠的選擇
請參加
環球旅行社旅遊團
本社旅行團全程由本社專員領隊・沿途華語導遊・新編節目・與衆不同・多采多姿・享受豪華……
星馬泰 十天 出發日期 復活節 72年3月30 4月14 4月28 5月16 5月30 6月14 6月29
星馬泰 八天 出發日期：逢星期五均有團出發
觀光地區：星加坡、吉隆坡、太平湖、檳城、曼谷。
台灣 九天 七天 出發日期：逢星期六均有團出發（歡迎自備證參加，特價優待）
觀光地區：台北市、台中、日月潭、彰化、嘉義、阿里山、台南、高雄、花蓮、新北投、陽明山、外雙溪、墾丁公園、鵝鑾鼻等。
韓日聯遊團 十天 七二年 3月30 4月15 4月28 5月12 5月26 6月10 6月24
日本 八天
觀光地區：漢城、東京、橫濱、箱根、富士山、熱海、奈良、京都、瀨戶內海、高松、宛內、大阪等。
美國 廿一天 出發日期：復活節三月卅日滿四月25日、五月20日、六月20日、七月25日、八月20日，報名截止。（出發前一個月）
觀光地區：羅省（洛杉機）、舊金山（三藩市）、芝加哥、紐約、華盛頓、拉斯維加斯（賭城）
歐洲〈八國〉 廿二天 出發日期：四月廿四日、五月25日、六月24日、七月25日，報名截止：（出發前一個月）
觀光地區：瑞士、法國、荷蘭、奧大利、英國、意大利、西德、比利時。
專人負責辦理美、加、歐洲、各國移民、勞工、留學、旅遊手續，專誠代客寄運行李及代定機位，船位，專門代理各國廉價機票。
報名處：總社：中區德輔道中有餘大廈四〇一一二室 電話：H四三九七五四 H四五四七六六九 H四五五〇四二
分社：上水新豐路六十九號二樓電話：〇九〇〇九五五 元朗青山道一三九號閣樓電話：〇七六〇七五三（歡迎電詢索取章程）
持回港證者提前卅天截止報名 持英籍護照者隨時報名參加

小老虎
小老虎房車三獨立氣冷引擎，超級性能，省油，保養簡單泊位特別容易，經濟實用。
第一型$7,950. 分期手續簡便
第二型$8,500.



總代理：祥泰行有限公司
總經銷：勝利車行
九龍亞皆老街一二〇號K880891
・歡迎舊車交換・
香港分銷處：百好車行H777766

北愛一炸彈爆炸　血肉橫飛　巨響後百餘死傷

上：圖爲伯爾發斯特唐尼加爾街發生炸彈爆炸後的情形。（合衆社）

中：圖爲伯爾發斯特唐尼加爾街發生炸彈爆炸後，一名消防員在治理一名受傷婦人的情形。（合衆社）

下：圖爲伯爾發斯特於三月二十日發生恐怖分子炸彈爆炸後，一名少女被扶出等待救傷車。在這次爆炸中，有六人喪生和九十七人受傷。（合衆社）

游擊隊施詭計使大批羣衆集合釀成慘劇

【北愛爾蘭伯爾發斯特二十日路透社電】伯爾發斯特今日有六人被殺，一百四十六人受傷，當時愛爾蘭游擊隊顯然引誘一大批羣衆前往伯爾發斯特一條街道上，然後爆炸一枚炸彈。

據一名目擊者說：「到處皆是鮮血和屍體」。

兩名已婚警員（其中一名天主教徒，另一名清教徒）及另外三名成年人在該次午膳時間的當尼高街爆炸事件中喪生，十六名傷者經被送往醫院。

在此次北愛爾蘭今年最壞爆炸事件發生之後數小時，一名英軍亦在第二大城市倫敦德立被開槍擊斃，使到今年在暴亂中的死亡數字，達至七十七人。

據警方說：此次伯爾發斯特爆炸事件肇事現場的當尼高街，人羣比平常來得更爲擠迫，那是因爲有一項密謀，要引誘人民前往爆炸現場所致。

一項匿名警告，曾謂有一枚炸彈被放置在一條鄰近教堂的街道上，該次的爆炸，使羣衆爭相走避至安全地點——當尼高街。

該枚炸彈在一所請教徒報社門外爆炸。該報一名記者說：街上佈滿一灘灘的鮮血，若干人顯已被此次爆炸至瞎眼。

據軍方報導：今日在伯爾發斯特另有兩次爆炸事件發生。在其中一次爆炸事件中，該等在一所商店內放置爆彈的人幾乎被炸斃。當時該所商店的主人把他們反鎖在店內。一名軍方發言人說：「我們最初認爲他們會被自己放置的炸彈炸斃，但是現在，我們卻相信他們經已設法逃去。」

另一枚炸彈在一所電器店爆炸，但無人受傷。

【都柏林二十日法新社電】兩名愛爾蘭共和軍地下組織的領袖於今日被一件以郵寄給他們的郵包炸彈所炸傷。該組織的好戰臨時陣綫領袖麥斯圖芬在他離都柏林三十哩的寓所內，面部受到輕傷。

該臨時組織的財政主任賴恩當一拆郵包炸彈在該組織於此間的辦公室內爆炸的時候，亦同樣受到輕傷。

愛爾蘭共和軍的正規軍領袖高爾定亦同樣在他的寓所內接獲一個郵包炸彈。但他卻能將該枚炸彈的信管拆除。

北越軍傾全力　圍攻隆靖基地　局勢非常危急

【永珍二十日法新社電】據悉被圍攻的隆靖基地防衛據點日前受到兩師北越軍的猛烈攻擊，雖則美機從事大規模轟炸。

此間接獲的消息說，六營文豹戰略後備軍在放棄他們的據點後，現已退下戰綫。

此間官方人士拒絕置評。

文豹將軍於週日飛往永珍顯然是企圖保證他的部隊會固守隆靖。

但西方人士描述局勢爲「非常危急」，並說，北越軍似乎正傾力於爭取這個寮國前中央情報局總部。

一位西方官員說：「如果北越軍這次不能奪取隆靖的話，他們將永不能奪取。」

經過數星期籌備後，北越軍沿地平綫山脊集結兩師步兵和坦克車及長程一三零公里大砲。北越軍於週末的猛烈攻擊使文豹隊撤出其中三個據點。

【金邊廿一日合衆國際社電】共軍於今日較早時向金邊展開火箭攻擊，最少有十人喪生和若干座房屋着火焚燒。最少有一百多枚火箭於凌晨一時三十分開始射向金邊市和市郊。

至四時，情況較爲平靜，但救傷車仍四處出動。據悉，該市一個無線電轉播站發生戰鬥。

【金邊廿一日美聯社電】大部份火箭射向該市西的晉陳堂國際機場。初步報導說，有三十多名高棉人喪生。

【西貢二十日路透社電】在一項二百方哩的越境掃蕩行動中，南越軍部隊發現了兩個位於高棉東部的龐大共軍物資供應基地。

西貢司令部說：該兩個堆滿食物、燃料和武器的龐大儲藏庫，是南越軍於今日和昨日在高棉邊境城市磅咋助的西北數哩處，經過幾小時的戰鬥之後發現的。從該兩個儲藏庫所鹵獲的物資中，包括二百九十五噸白米，四十四噸鹽，二千零六十萬加侖汽油，一千支各類型的小型武器及許多的迫擊砲和火箭彈發射器。

【西貢二十日美聯社電】共軍部隊於星期日和星期一日，攻擊一個位在非軍事地帶附近的戰略性南越軍基地。炸毀了超過五萬加侖的飛機燃料，而共軍向一個位於中央高地的南越海軍指揮部發動一次襲擊時擊斃了六名南越軍。

兩架美軍的OH六輕型偵察直升機，在距離百里居東南二十五哩的中央高地上空，進行一次偵察任務時，被共軍的地面砲火所擊中，有一名機師受傷。美軍司令部說：一架直升機已經損毀，而另一架則只受到輕微的損壞。

到空戰方面，美軍的戰鬥轟炸機機師報告謂：他們顯然於星期日在北越上空所進行的一個新空襲中，炸毀了一個北越軍的高射砲陣地和一個雷達站。

中共設宴招待菲律賓參議員

【巴黎二十日法新社電】菲律賓參議員羅里爾一行人今日在北平會見了三名中共的高級官員，之後又參加爲他們所設的晚宴。

三名中共的高級官員是「副總理」李先念、外事協會主席張奚若及「副外長」韓念龍。

「新華社」說：他們與羅里爾、雅普先生、加西亞先生和阿里達先生舉行了友好的談話。其他參加會見的有羅里爾小姐、雅普夫人和加西亞夫人。

「新華社」說，在會見後所設宴會，由李先念作主人。並說，參加會見與宴會的人士，都是有關各機構的主要委員。

美研究蘇提議　呼籲更大合作

【華盛頓廿日路透社電】國務院今日頗審慎研究蘇聯共黨領袖布里什涅夫關於美蘇更大合作一事的呼籲。

官員們拒絕評論布里什涅夫對俄國工會代表的演說，但外交觀察家說，儘管對於上月美國與中共高峯會談一事有若干批評，但看來，似不會在美蘇關係中引起任何新問題。不過，演說中未提及北大西洋公約組織準備着手關於在中歐互相裁軍之初步談判，此點難免使此間認爲失望。

美開始與印談判　消除印巴戰誤會

【華盛頓廿日路透社電】美國業已開始與印度政府舉行談判，設法清除在印巴戰爭時，它對美國政策所發生的誤會。

專理近東與東南亞事務的助理國務卿西斯科今日告國會外事委員會說：是項談判尚在初步階段，目的在改善兩國關係。

在最近印巴的糾紛發生時，美——之間的關係相當不愉快，因爲美國譴責印度，不該在該亞大陸挑起戰爭。

西斯科說，是項談判同時在新德里與華盛頓舉行。他們包括美國援助印度的問題，以及其它關於兩國關係的事。

他說：「我希望這些談話在進行時，能將誤會消除。」

美毛在法舉行談判

【巴黎二十日路透社電】今日美國與中共舉行了他們第一個有實質談判的會議，目的在推進貿易，以及爲正式建立外交關係事舖路。

會議在此間美國大使館內舉行，時間長達七十分鐘。在會議中，美方代表華德森與中共代表黃鎮「着手談了交易」。

會後華德森通過他的發言人表示：他們進行一個「很好的談判」。

會議是最近尼克遜總統訪問北平的直接結果。

這是一系列會議中的第二次。第一次會議是在上星期一日舉行的。

在上星期一日華德森去中共的大使館拜會了黃鎮。並舉行了談判。今天是黃氏的回拜。

這些接觸被稱爲「巴黎途徑」，業已過了互相初步認識階段。上星期華德森去中共大使館拜會黃鎮時，中共大使館曾以茶點招待來賓。但今天在美國大使館內，並無茶點招待黃鎮。

但會見的時間比上次長。這一個事實就表示，兩位特使業已着手談某些面對他們的問題。除了推動貿易外，預料會談也將觸及某些領域，像改善科學，技術交流，運動以及新聞事務的交流等。

北越貿易團抵日本訪問

【東京二十日法新社電】北越一個高級貿易代表團，在日本與北越貿易協會的邀請下，已於今日抵達此間，作爲期三十六天的訪問。預料上述擁有十四名團長的代表團——前往日本訪問的最重要的北越代表團——將在其訪問期間內，與日本政府官員舉行會談。

北越政府領袖已明確表示，他們渴望與該等北越人士會晤。

雖然日本與北越並無外交關係，但日本願意與北越增加貿易與文化的關係。

我駐美大使稱　政府未有放棄重光大陸希望

【檀香山二十日美聯社電】中華民國駐美大使今日稱，中華民國政府未曾放棄重光中國大陸的希望。

大使沈劍虹說，他的政府預期當中國共黨「主席」毛澤東去世時爆發內戰。

他說：「這將是一場完全新的球賽，而且無人能夠預期我們坐在台灣島上的。」

沈大使回國向政府述職十日後，於返任途中在檀香山逗留時，在記者招待會講話。

逾五十共黨分子在泰南邊境被捕

【馬來西亞怡保二十日美聯社電】馬來西亞官員於星期一日說，超過有五十名共黨分子和共黨同情者，在與泰國南部連接的烏魯霹靂及瓜拉江沙區被拘捕。

秘魯東北部地震　一小鎮夷爲平地

【利瑪二十日路透社電】此間官員說：一次強烈的地震，今晨震撼了這個秘魯東北部地區，最少有七人死亡及超過五十人受傷，幾乎完全摧毀一個小鎮。

首次的地震，在當地時間上午二時三十三分（格林威治時間上午七時三十三分）發生，震度達黎克斯特地震儀的六點五級。

國家地球物理學會說：在隨後四小時半期間內，有另外三次地震發生。

該學會說：地震中心是在亞馬桑那斯和聖馬田等森林省份之間的邊界地區。據首次此間的報告說：在聖馬田省胡安祖鎮內的大部份建築物，在該次地震中倒塌。該鎮的機場完全毀壞，使該鎮與全國其他地方的交通，除用無綫電之外，經已斷絕。

新的工讀方式　合作教育

讀書不忘工作，這是今天美國教育所叫出的口號。學生的讀書生活必定要和現實生活保持關係，校園不可以再是和外界隔絕的象牙塔。

美國越來越多的教育機構開始採取「合作教育」的制度。所謂合作教育是指學校和外界的團體，例如商業的、政府的和志願的組織，共同合作提供全面的教育，或者正如領導採用這種制度的東西大學的校長納里斯所說：「合作教育是一種將課室理論和實踐經驗配合爲一，使之成爲學生讀書生活的一部份制度。」

這種制度是學生讀書數星期，全日工作數星期，週而復始，直至考取學位爲止。這和另一種流行的「半工半讀」制度不同，後者純是爲了賺取讀書費用。美國學院和大學有五十四萬五千名上等家庭的學生是一面讀書，一面做工，例如在餐廳做侍應，或派送報紙等，而賺半工的收入幫助他們完成學業。

合作教育也可以協助學生解決讀書費用的問題，但他所做的工作必須和他就讀的學科有關。建築系的學生便在設計公司工作，法律系的學生便在律師樓工作，半工半讀的學生必須在接近學校的地方工作，但合作教育的學生，由於工作時期一去數星期，所以多在遠離學校的地方工作。

十年前，美國大約有三十五間教育機構提供合作教育。十年來，這個數目又增添了二百五十間，預料到七十年代中期，在全美的二千八百六十七間學院和大學中，至少有五百間提供合作教育的學生驟達十萬人。

東西大學合作教育研究教授占斯．威爾遜說：

「由於合作教育上的重要問題，同時，正如全國教育機構現在發現到的，合作教育也是達成教育目標極爲有效的一種方法，因此在未來數年內，應用這種制度的範圍應繼續迅速地擴展。」

在一些如東西大學的教育機構中，合作教育是硬性規定的，每個學生必須撥出一部份讀書時間來全日工作才能夠畢業，雖然工作的表現並不計算學分。但在其他的教育機構內，學生可以自由選擇。約有三十間大學的碩士課程採用合作教育，約有八間教育機構的博士課程採用合作教育，甚至連一些中學也開始採用這種讀書配合工作的制度，每次的工作時間通常是十二至十六個星期。

位於波士頓的東西大學的一個學生，在距離學校約二百五十哩外的紐約泛美世界航空公司工作了數星期，由於表現出色，他被升職派往倫敦、巴拿馬和危地馬拉等地調查貨物上落情形。一個護士學生先後在以色列的探發院和牙買加的一所瘋病院度過其合作教育的工作時期。一個機械工程師學生在勝家公司工作，協助設計了一個發行計劃，並因爲這項工作而有機會到委內瑞拉、日本、星加坡和馬來西亞旅行。

全國合作教育委員會主席賴夫．泰勒認爲合作教育「在學校和成人社會之間，在教育和全日工作之間，在比較單純的年青人組織及機構和現代社會中的相互關連，相互倚賴的組織及機構之間建立一道橋樑，爲年青人提供一種良好的從青年期進入成年期的過渡方法，在現代化的新工業社會上，這種合作制度是有其特別意義的」。

工商日報定期增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

工商日報爲增加讀者興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）題材由工商日報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內所收照片，由工商日報評選小組先選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可。黑白照片以五乘七吋爲準，最小不可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄刊出之印花，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、電話、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街十二號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

工商日報 大家拍 印花

第一期題目：「如此香港交通」

作品取材包括港九新界水陸交通車輛擠迫情況，人車爭路驚險鏡頭，公共交通應改善之處，泊車困難等等，一切與交通問題之照片，均可入選。

上述第一期題目，由即日起開始收件，至四月十日止截。

除了協助英女王處理公務　他愛航海和打馬球，可是……

菲臘親王最注重的還是他的家庭生活

慈萱

英女王伊利沙伯的夫婿菲臘親王有着多方面的興趣，例如飛行，航海，射擊及打馬球等；而他亦與社會其他企業有着密切的關係，然而他所最注重的卻還是他的家庭生活。

對英女王而言，他是一個多情，忠實的丈夫；在另一方面他又是一個成功的父親，他的家庭中很少會有兩代的鴻溝或隔膜。他的慈愛，使到整個家庭充滿着溫暖和歡悅，其中特別是對安妮公主的愛護，更是無微不至。

例如有一次安妮公主與他共道前往澳洲訪問，途中安妮曾遇到許多尷尬的場面，或粗暴的怪案等；但都一一爲菲臘親王所排解。每當她感到愁困或不快時，菲臘親王又會逗她歡笑，爲她開解或給予各種的鼓勵。總而言之，他對兒女之關懷，可以說得是個標準父親。

但在菲臘而言，他很遺憾許多人們之所以對他特別尊敬，並不是因爲欣賞他的能力過人而祇是因爲他是英女王的丈夫而已。所以每當人們稱讚他時，他會細心地去觀察這些稱頌是否他們由衷之言，抑或是因他所處的地位而稱讚他。

他的兒子查理斯王子，卻不會有這樣的憂慮。雖然他同樣是屬於貴族，但他卻有着較多的機會去表現自己的能力，藉此去消除人們對他的誤解。他一方面過着皇室的生活，可以從中瞭解得到其中的優劣，知道有甚麼地方是需要保留或應有所改善。另一方面，他亦有機會在外間去學習世界上各種的問題。

於今年較早時，我很幸運地獲得一個機會，在劍雅的幽林中見到查理斯一面，並且有過一次的傾談。在這次的談話中，他曾細訴他生平的志趣。他說：「我希望有一個假期，而在這假期中能讓我任意地做我所喜歡做的事。但若果要我就擱在豪華的酒店中，則我寧願不要這個假期；我希望能處身於一些比較荒涼的地方，睡在睡袋中，享受着柔和的月光，呼吸着自由的氣息。但很遺憾，我很少會有這樣的機會，而大自然景色亦逐漸減少中。」

查理斯王子之所以有這種志向，可以說是因爲受到他父親菲臘親王的薰陶。在他留學於澳洲的期間，他便完全陶醉於郊野的生活中。曾在前年他離開該地時，曾談及生活於荒野中生活的苦與樂。從這段談話裡，可以發覺到查理斯王子富有冒險的精神，而且極其嚮往農夫們樸的田園生活。同時他亦像他父親菲臘一樣，盡量利用機會去表現出自己的潛力，使人們對他有一個重新的估計。

英女王屬下飛行隊的城士傑隊長，曾就他和菲臘與查里斯共同飛行數次的經驗所得，對他們作評價說：「他倆的地位和名譽，並不會使我對他們有不同的看法。他們的確是非常努力，而且很成功。例如以菲臘來說，他已超越學習飛行的年齡，但他仍極力以信心及毅力去克服所遭遇到的困難。」

菲臘親王雖然未接受過大學的教育，但這對他卻毫無影響，他有極高深的學識和涵養。並因此之故，他更極力鼓勵查里斯進入劍橋大學求深造。而且亦盼望他另外兩個孩子——愛德華和安德魯王子也能進入大學，但並不一定要進入牛津或劍橋等著名的大學，而祇需該大學是一所可以讓學生們有盡量發揮才能機會的學校便可以了。

通常外間人士常會羨慕皇室中人能過着豪華的生活，其實其中有許多苦處卻不足以爲外人道的。例如菲臘親王需要參加許多陌生場合，而在該場合中有許多禮節是與其平時的習慣有相違的。因而便需要盡力去更改以適宜該些場合。

由於我是艦隊街（倫敦最著名的報館集中地）中首次獲准前往白金漢宮訪問菲臘親王的新聞從業員之一，故我雖然曾經和菲臘親王交談過數次，但這次的形式是有點不同，所以亦不免有少許神經緊張。

正如其它婦女一般，當她們要出席一些隆重的場面時，她們會打扮到自己似一隻彩雀一般，並且盡量表現得高貴大方；而我亦不會例外，我在該天一早便起床梳洗，換上一件簇新橙黃色的衫裙，配上一件灰色的外衣，並帶上黑色的皮手套，便準備起程。但……天啊！我不知在何時，竟將我那名貴的衫裙弄致有許多的皺痕，但時間倉卒，在無計可施之餘，我唯有不加理會便毅然依約前往。數分鐘後，「的士」便將我載到目的地——巍峨壯觀的白金漢宮。

通傳之後，片刻，就有人出來相迎，這個人叫「占士．柯」，他是菲臘親王的私人秘書。說明來意之後，他便帶我進入內室。走過了一條長長的走廊之後，便來到一間寬敞的房間，有一位打扮得好像北美海軍上將制服的僮僕，在我們在一扇白色的門上敲了敲，隨而將門打開，傳報說：「保娜．占士小姐……」，隨着他的傳報，我的神經亦逐漸緊張，我暗使自己了一口氣，使勁地鎮定，該僮僕便請我進內。（上）

愛子情深

一名中年男子手持一柄「白朗寧」自動手槍，要脅一名婦人在衆目睽睽的街上行來行去，並且脅同登上警車……。

這不是在拍電影或是在說故事，而是眞眞實實的發生於瑞典。

該名持槍男子乃該被脅持婦人之丈夫，他們兩人已答允分居，但做丈夫的要取回其十四個月大兒子來撫養，雙方爭持不下，故他用手槍要脅其妻，並要取回其兒子然後逃返其故鄉捷克。

這個不惜用暴力手段去奪回兒子撫養權的丈夫，好衛高，安德烈，案發時，他與其瑞典籍妻子已經法庭分居，法庭判其十四個月大的兒子歸女方撫養。

衛高與其前妻約定在一家診療所內見面，但當她應約抵達時，衛高便用其手槍將她指嚇，步出街上。

附近商店職員及街上的行人親此情景，都以爲是在拍電影，但四處都沒有發現拍攝隊，方才知道這並不是在演戲。

此事經動了警方，但警員祇能在旁眼巴巴望着衛高，因爲假如他們有所行動，衛高便會開槍傷害該婦人。衛高利用警方的弱點，便着令一輛警車將他與其前妻及幼子送往三百哩外的一個碼頭，準備乘船返回捷克。

當他們抵達碼頭後，警方故意將時間拖延，乃藉口未有船期及船長不允持械者登輪，故意伺候時機，希望能有機會將其制服。

衛高由於心內焦慮，早已不耐煩，但沒有船期又有何辦法呢！故祇得在車內等候，三十小時，不經不覺又過去，衛高連眼睛都不敢眨多一眼，在旁伺機守候的警員卻輪流採取監視態度。

衛高的妻子，因長時間在手槍的要脅下，雖然感到無限疲乏，但沒法不等候逃生機會的來臨。

卅小時並不是一個短時間，衛高的精神終於支持不來，眼皮和千斤重担，終於其妻趁着其眼皮下垂的一剎那，奮力擊去高衛手持的短槍，在旁警察亦一擁而上，將他制服，解上法庭，控以非法羈留之罪，而其兒子重返其母的懷抱。

領先新跑車

一，目前該廠是屬「快意」車廠集團的一份子，它向以產製跑車和豪華房車見著，在本港亦甚受歡迎。

該廠去年十一月在義大利的「都靈」車展中展出了最新產品「傅菲亞一六〇〇型」雙門跑車。這款車的右軚車型亦已於最近在英國推出，售價約爲二千六百八十多鎊，相信本港不久亦可以有這種車出現。

該車配用一具V四型引擎，是跟奪得去年一項歐洲長途越野車賽冠軍的「領先一點六（HF型）」所用的引擎一樣，可發出一百一十四匹制動馬力；所用的波箱，有五前速，據謂在引擎每分鐘六千轉時，最高速度可達時速一百一十八哩。

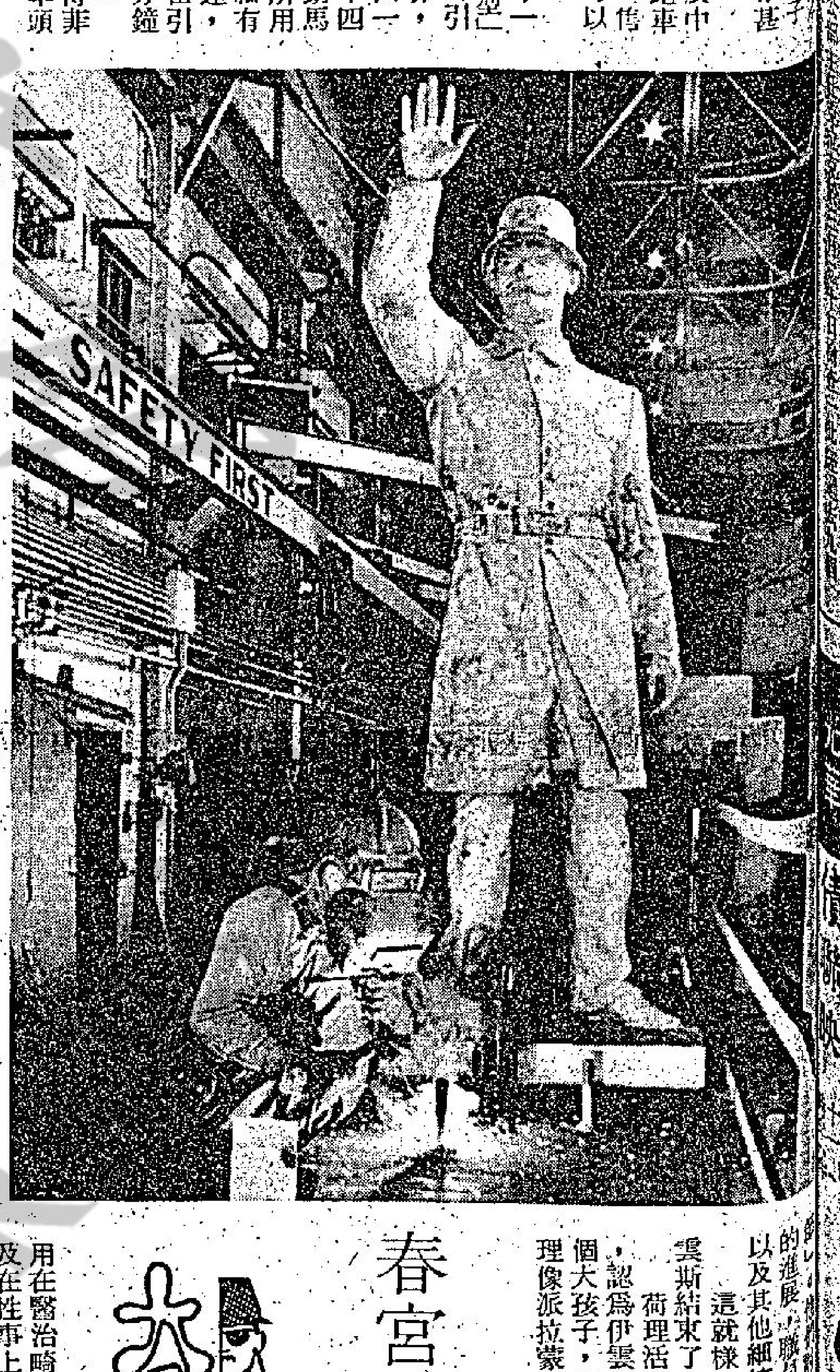
由設計家沙格圖設計的車身，外形和「傅菲亞一點三S型」的差不多，不過更爲精緻，車頭泵把裝有橡膠的防撞牛角。

兩個車門及後窗均有電動開關設備，而車門外亦設有平面的四入式開關掣。

車廂內部的裝飾保持「領先」的一貫水準，儀錶相當齊備，鋅板裝有通風氣孔，前排兩張座椅均有整體式頭枕。

這車的舉動系統是全部碟形車掣，由一個雙線路的眞空自動助力器幫助。

不動的警察



圖爲一名美國工人整理一個三千鎊警察銅像的下層。這個銅像自一八八七年之後在希馬基廣場紀念在該廣場暴動中喪生的七名警察，但它將被搬往芝加哥警察總部。

影圈異人

在荷理活，提起羅拔．伊雲斯其人幾乎無人不識。他年僅三十七歲時，出任派拉蒙影片公司副總裁，每年製片廿五部，價值超過一億美元。在美國，他是一個使女性傾倒，使男子欽羨的人物。事實上，他太富有，太年輕，太英俊，太吸引了。

英雄莫問出處，落泊莫問根由。伊雲斯出身是個衣服推銷員，未正式唸過書，但他自從踏進電影圈之後，從來未曾失敗過。他甫加入派拉蒙公司，就出產了四部賣座的大片，奠定他成功的地位，從此一帆風順，扶搖直上。這四部片是：「奇異的夫婦」，「魔鬼怪嬰」，「太空女英雄」以及「羅密歐與朱麗葉」。

伊雲斯平日很少出外，祇是躲在比華里山那幢瑰麗豪華的公館裏發號施令。他的專用電話，共有十四個按鈕，客廳之內，客似雲來。

他每天照例八時就起床，先將所有報章閱讀，就拿起電話：「哈囉，羅文，巴黎那邊的反應如何？」羅文．波蘭斯基名導演羅文．波蘭斯基在與通長途電話，問他在巴黎上映的「魔鬼怪嬰」賣座情形怎樣？但是，長途電話的接駁情況很壞，伊雲斯雖然已將嘴中的雪茄抽出，仍然要高聲大嚷：「羅文，這部片在此間很好，比『羅密歐與朱麗葉』更佳，巴黎的人喜歡它嗎？甚麼？甚麼？」可是電話中斷了。

他的一名助手走了進來，問道：「羅拔，他需要一星期一萬元才肯改寫那個劇本，你以爲怎樣？」「他需要三個星期完成，那末就給他三萬元吧。」

又來了一個電話，是他的股票經紀打來的，問他關於股票漲價應否予以拋售？

他又將雪茄含在口中，走到那張眞皮的沙發上，把雙腿擱在雲石的桌面。

：「嗨，老友，你好嗎，你現在何處？」他問。「來我家吧，我們共謀一醉，看一部精彩的電影。」

波蘭斯基的長途電話，駁通了，他們在電話中研究到一本用來改拍電影的書，「我看過了，不太好，主角的性格不明朗，你可以將他性格改一點嗎？我猜你很喜歡這書，是嗎？我們將它拍成電影吧，由你來執導好了。」在沙發上昇作沉思。

他又執起電話，撥給他一位心愛的女朋友。可是，她還未起床。他笑了，對女朋友取笑：「日上三竿，你仍然高臥未起，昨夜，辛苦了吧。」

他的私人秘書保爾進來，交給他一封剛剛送來的信封，裏面有一張一萬元的支票，那是他剛才與股票經紀通話後所售出的股票股息。

一名年輕的導演拜望他，和他商討派拉蒙正在拍攝中的電影「律[illegible]」的拍攝工作的進展，職員的去留，以及其他細節。

這就樣，羅拔．伊雲斯結束了一個上午。

荷理活有一小撮人，認爲伊雲斯仍然祇是個大孩子，未有能力管理像派拉蒙那未龐大的[illegible]足以當大任的，他祇是天眞的孩子而已，他的成功，祇不過是靠運氣，我相信，他一定會失敗的。」荷理活一位對他沒有好感的人這樣批評伊雲斯。（一）

春宮圖能治性無能

信不信由你，春宮照片今後在醫學上將大派用場，尤其將之用在醫治畸形的性變態行爲，及在性事上不健全患者尤有獨到之功，這是一名澳洲心理學專家在他多年研究和實驗的結果作出以上的結論。

這位主張利用性愛照片及色情雜誌來醫治性生活有缺陷及有性變態心理的學者乃是澳洲南威羅斯大學教授科南基博士。他最近在一次公開論壇中指出，根據他在過去幾年間不斷研究及實驗的結果證明，那些被人認爲是帶有淫褻性及有色情意味的春宮圖和黃色雜誌，對於醫治那些性生活不協調者會有意想不到的功效。

科南基博士指出，他曾在過去的幾年間，對數百對在性生活上不協調夫婦的協助進行了多次會談和實驗，在他們的談話中，他歸納出這些夫婦在性生活上不協調的主要因素有幾個主要原因：第一就是夫婦間任何一方有性無能或是性冷感的傾向；第二就是夫婦間任何一方對性事提不起興趣；第三就是他們不懂得如何享受性生活。由於他個人堅信這些春宮圖片和色情雜誌對這些夫婦會有刺激和治愈之功能，故他曾在這些夫婦的意願下給了一批春宮圖與他們觀看並着他們保留下來在一週後再告訴他有何反應，在他實驗的結果證明，有百分之七十的夫婦其性生活不協調的事件已有顯著的改進，其餘百分之三十者多由於生理上有某種缺憾而引致。但他們卻一致表示在看過這些春宮圖片後，對他們的性潮確曾引起一些刺激。

此外科南基博士又指出，他發覺那些男女交合的春宮照片，對矯正有同性戀畸形心理傾向者有極大幫助。科南基教授在過去三年間已先後用這個方法去治愈逾千名有同性戀傾向的患者，成功比率佔百分之八十三，包括百分之三十四是女性在內。

對於治療性冷感者，科南基教授認爲春宮照片對於這一類病人將是一種特效藥物，尤其是對那些因爲心理上有變態的人成功率高達百分之八十。

男女之道

他在一起的時候，妳最好不要囉囉唆唆談及妳以往所認識的男朋友，盡量使他對妳信任，使他覺得自己是妳心目中唯一男朋友。除非他向妳要問及其他原因，妳實在沒有讓他知道往日跟異性朋友往還的必要。

㈡不要以爲祇有女孩子喜歡讚美，男孩子也喜歡聽到一些有誠意的恭維說話。當妳的男友打扮得特別漂亮那一晚，或在網球場上表演得格外出色的一個下午，妳不可忘記稱讚他幾句。

㈢當妳的男朋友陪妳參加讌會成「派對」時，切勿跟妳的女朋友說個不休而把他冷落一旁，也不要在大庭廣衆中故意「出風頭」，要記着：妳要他陪妳去赴會，亦等於要他作爲活動的一份兒，那麼，妳得尊重他的意見和爲他設想。

㈣談話的藝術是十分重要的，即使在熱愛中的男女，也不能在見面時分分鐘在談情說愛，爲了保持彼此興緻，談話的藝術是要培養的，妳可能不喜歡他的專長，不熟識他的嗜好，那麼，妳不必爲了遷就他而故意去學習他的擅長；祇要妳稍爲注意他的生活習慣，從各方面的報導獲知多少有關他專長的認識，妳便有足夠的資料去維持閒談的興趣。

大米豐收過剩

世界大米生產，一連四年打破紀錄，在一九七一——七二年中將有減少，但米商們仍擔心存量過多和米價不會上升。

美國農業部在分析世界大米生產情形時，最近提出報告說世界稻米生產自一九六六年以來，一直上升，因爲許多國家改用高產品種，投資（如肥料）也有增加。過去四年中增產最多的有印度，中國大陸，印尼，南越，台灣和緬甸。

美國農業部官員在評世界大米價格時說，一九六七年以後，世界米價下降了百分之三十而到達六十年代初期的低水平。出口商們要靠津貼和特別安排的船運，才能克服米價降低和競爭加劇造成的損失。一九六七和六八兩年米價上升時，許多國家對大米生產增加支持以降低成本和增加存米。但是，米價上升使大米不足的國家也進行種植。原來進口大米的國家，很少達到自足目標。另外一些國家則減少他們的進口的需要。

近年來遠東產米的增加，使世界貿易大爲減少。一九七一——七二年世界大米生產可能下降。主要決定因素還是氣候。中國大陸因爲氣候關係，產量可能略有降低，因爲氣候條件較差。日本已減少種稻面積，使供應略可平衡。

奇聞共賞

※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※

太想記　幸福

在日本以及海外一些經濟專家，在不久之前，對國民生產的效用提出疑問，他們懷疑國民生產是否能可靠地衡量一個國家的福利。在今天來說，國民生產已不再被認爲成功的象徵。

在過去很多年來，人們對國家生產越多越幸福這個見解已習慣而言還是順理成章，因爲增加國民生產是他們帶給人民財富的最有效方法。但增加生產在先進的國家已不是帶來幸福的方法了。東京是世界人口稠密的一個地區。雖然東京是使日本國民生產急劇上升，成爲世界名列前茅的中心。但東京的人可知道只是增加貨物的流通和勞務的範圍並不可以改善生活的質素。

都市化是生產成長迅速的最大結果，而日本人從各城市改觀的情形也像似到戰敗後二十多年來他們的國民生產成長的程度是如何驚人。不過都市化卻提供更多的城市集中的反效果，正如空氣汚濁，交通阻塞，人口過密等等，這就是經濟學者所謂的「外部反經濟」。所有這些反效果都使日本人在這等城市中的生活越來越不美滿，甚至不能忍受。雖然日本的國民生產已達世界第三位，僅次於美國和蘇聯，但這並不表示日本是世界上第三個最快樂國家，或美國是全球最快樂的國家，蘇聯亦然。

在理論上，幸福是很抽象的名詞，也很難解釋幸福爲何物。一些經濟學者謂一個國家的幸福與否是無可能以一種可靠和合理的方法去衡量的——正如無可能以數量去分析一人之快樂一般。總而言之，快樂只不過是人類的觀感。

這個爭論是對的，因爲幸福不但爲物質的享受而受到影響，更重要的還是非物質的影響，這就是精神上和社會上的因素了。

一些人更可以狡辯謂，人類的幸福是可以以科學方法去衡量的，只要科學家設計出一種專量度快樂的器具，這也是很多人希望中的事情。

那麼一個國家的幸福是什麼呢？其中主要的是清潔與美滿的生活環境，更多的空暇，交通意外和其他意外的保障，更美好的寓所，但是以上的卻不是只要國民生產提高便可以達到的事情。

最近日本的經濟委員會便稱以上種條件和一切有關提高幸福的原素爲「純國民福利」，這個委員會是一個資詢組織，直接對首相負責。（續）

你想防止 血壓：血栓：血管硬化嗎？

紅花子油　有特效　不妨一試

總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道三壹至四壹四三號
旺角分店：荔枝角道二十二號（東興大廈）
灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

人大搬屋公司　九.845878　龍.882974

中聯搬運公司　專門搬屋　H-717922 708973 K-315656 850620

打字機買賣　新機特平　舊機60元起　修理抹油15元　軒尼詩道201號四樓

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038·729484 K-627545·622941

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

商業

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二四五九五．二二壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七．七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號英東大廈壹零零室生記租務處
（四）旺角彌敦道七六五號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三二號）
（七）青山道周生生金寶珠行有限公司（青山道三六二號）
（八）油蔴地周生生金寶珠行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金寶珠行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生金寶珠行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金寶珠行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金寶珠行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金寶珠行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金寶珠行有限公司（大馬路壹號E）

鈴木代步舊車　SUZUKI　即買即用50-350cc.　由$350.起（可分期）　勝利車行　九龍亞皆老街一二○號　K880891

章田豐　手相專家　經驗三十餘年

皇宮招待所

東方公寓

大來公寓

夜遊人招待所

皇后招待所

鼻　鼻塞　鼻涕　血　臭　醫藥　程普德

國際酒店訓練中心

洞玄術

打字

賴雄賢　正宗陳家溝太極門武功

張寶榮文法　招生

捷克高達牌　SKODA　只售$10,500元　1972最新款

電視機讓　出讓　寫字樓租　招租

痔瘍　苗樂天　痔血脫肛

耳鼻喉尿病

腦　岑子明　中醫

娛樂圈

西廊

影期最長影片破紀錄 影評人選出最佳影片

日前在百老滙演期最長的是一齣描寫本世紀初一個東歐鄉村的生活情景的音樂劇「錦繡良緣」。它從一九六四年開演到現在，演出已超過三千次。如果它再演下去，將會打破連演八年，在一九四七年才結束的「與父親的生活」的三千二百一十三場的紀錄，而成為百老滙歷史上演期最長的一齣戲劇。

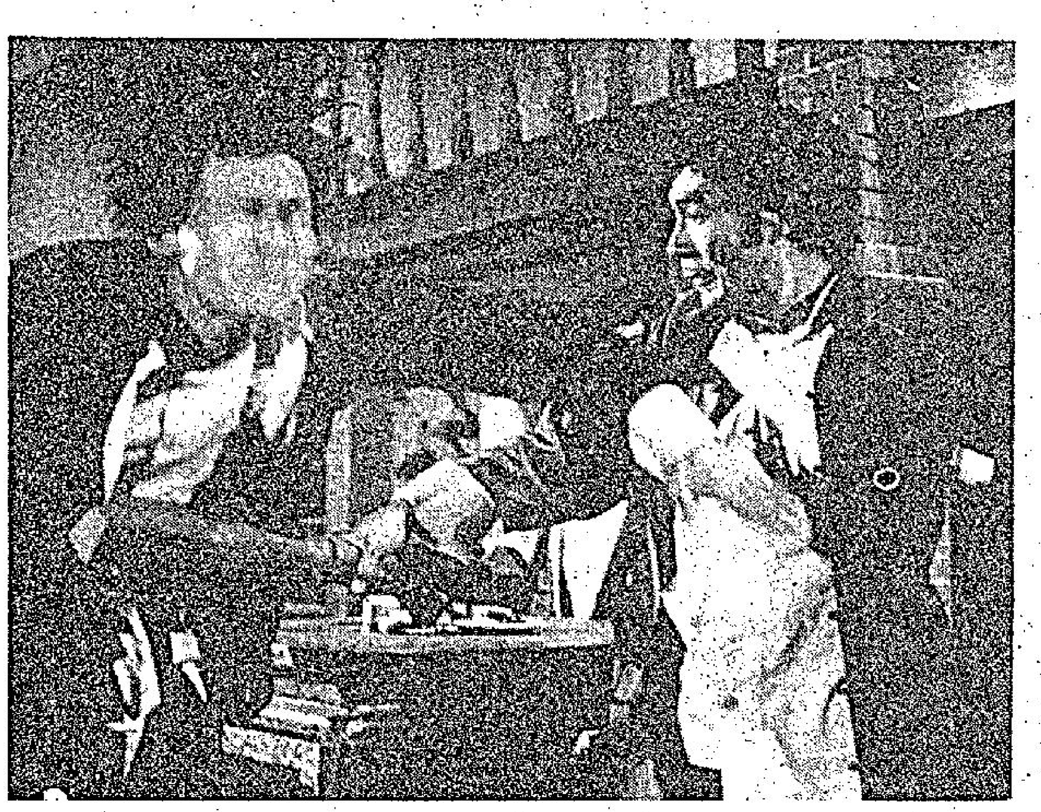
居第二位的是搖擺音樂劇「毛髮」，演出一千五百四十二次，居第三位的是「一七七六」一齣回憶約二百年前美國脫離英國時的獨立宣言的音樂劇，居第四位的是穿插有裸體場面的「噢！加爾各答！」演出共一千零四十二次。

演期最長的通俗劇為「蝴蝶是自由的」，這是一部關於失明青年的喜劇，演出九百七十二次。

從數之不盡的雜誌、報紙和電視的影評人所選的「十大影片」名單看來，美國去年最受讚揚的電影是史丹利·寇比力克導演的「裝有發條的橙子」——一部從社會、心理、神話的層面描寫人與人之間的基本責任的電影。幾乎每一個影評人的十大名單，都選到了它。

同時，這部電影也獲得一九七二年第一項重要的電影獎項——紐約影評人的最佳影片獎，後者同時選出寇比力克為全年最佳導演。

紐約影評人推選在「密探霹靂火」（該片描述美國警探對抗毒品進口）中演一個天不怕地不怕的警探的直赫曼為最佳演員。在「花街殺人王」中演應召女郎的珍芳達，被選為最佳女主角。（阿舜）



圖為張翼在「鐵掌旋風腿」中勇挫頑敵一鏡頭。

星光晚會

張翼茅瑛武技派用場

張翼和茅瑛領銜主演的一部新片，從開鏡到殺青，戲名竟三易其名，「鐵掌金刀」，改為「鐵掌旋風腿」，後來有意改為「旋風腿」。但最後還是用了「鐵掌旋風腿」。

這部片到上週末，才告全部殺青，從該片的三易其名，恰可以看出張翼和茅瑛在「合氣道」方面的進度。

因為，「鐵掌旋風腿」最初的計劃，並未想到以「合氣道」武技作為武打場面，因為該片的拍攝計劃是和「山東響馬」同期，不同的只是「山」片古裝，「旋」片民初裝。可是「山」片開鏡不久，張翼、茅瑛和洪金寶，便拜韓國合氣道總館長池漢載為師，所以，「山東響馬」的打鬥場面，雜了一鱗半爪的「合氣道」，而這種打鬥方式，很有一新耳目之感。所以，「鐵掌金刀」的「刀」，在開鏡的時候，就被扔進道具倉中去了，換以「鐵掌旋風腿」的戲名。

戲名的決定，大致上都從三個範圍着手，其一是以「主題」取名，其二是以「特色」取名，其三是以主人翁的名字或有歷史性名詞名之。如「仙樂飄飄處處聞」，即以其「特色」來做戲名，「旋風腿」也是這一類的戲名。

據說：「鐵掌旋風腿」的打鬥場面，張翼和茅瑛用的武技，都以腿功見稱。日前筆者參觀該片拍攝，看過張翼的旋風腿法。真覺得張翼沒有枉費的在韓國練功的精力和心血。

由於該片所强調的武技，主要是「旋風腿」，其次是「鐵掌」。而鐵掌主要是該片反派用的武術，其中空手道的味道特別强烈。白鷹原亦此中高手，他在「鐵掌旋風腿」中飾演的，正是空手道九段。旋風腿是合氣道中獨特的技術之一，普通人要在三段以上。才使用自如，由於張翼和茅瑛，有基本武功，並由池漢載親授，所以他們獲黑帶一段的時候，池漢載就私下授了他們這一招。現在，他們正派得着用場。

·齊霞·

七先生 龍公

另有所求

淺彈輕唱

丹鳳

女人湯丸，好過愛情機器

「愛情機器」原著改編電影，在港譯名為「女人湯丸」。譯名雖欠「雅」，但比「愛情機器」更佳。

卜夜卜晝，趕上時代

兩班制粵劇在利舞台上演，由於未開鑼先滿三天。班主靈機一動，加開日場，而且票價日夜同價。卜夜而不卜晝，顯然已是時代的落伍者了。

廉價汽車，無人過問

福特車廠，為適應亞洲國家，將製一種僅千元的廉價汽車推銷。此車在港，必無人過問。港人對汽車是講排場，誰願意把一個大火柴盒在街上拖。

花團錦簇

·大人·

時裝模特兒曹秀芳

曹秀芳是「義大利」時裝公司的模特兒之一。該公司開設於香港中環「恒生」銀行隔壁，規模頗大，尚且附設時裝模特兒訓練班。曹秀芳是該班第一期之高材生。「義大利」時裝公司，還在九龍「東雲閣」夜總會開辦「義大利」天天茶舞，每逢二四六有時裝表演。曹秀芳年紀尚輕，正是十八姑娘一朵花的時候。她長的很漂亮，皮膚白皙，雙眼大而有神。在表演台上極為活潑，頗是人見人愛。

李亞萍將唱「豪華樓」

台灣歌星雲集香港，以一曲「雷夢娜」聞名於東南亞以及香港的李亞萍，將於本月尾再度來港。應「豪華樓」邀爸之邀，登台獻唱。料必會瘋魔熱愛李亞萍的歌迷們，如痴如醉之渴望；又可以如願以償了！歌迷們耳福非淺。

金霏與顧媚

「邵氏」明星金霏，提前與公司解約，以自由身，拍片及唱歌。此次到新加坡登台獻唱，非常轟動。但卻鬧出了不少新聞。賓主之間，以及與顧媚爭排名；弄得頗不愉快。顧媚上銀幕，也算是個歌影雙棲人物，半斤與八兩差不多。若論歌齡年齡與出道早遲，那麼，顧媚比金霏，要早了很多年。

下午娛樂去處

「東雲閣」自由王一明君接手經營後，業務蒸蒸日上。做到一日之間，常有二三百客。樂隊已改由菲籍樂師不斷演奏與歌唱，飲下午茶與聽歌跳舞，「東雲閣」是個最好的地方了。

圖為：曹秀芳

人小志向不小 德斯汀荷夫曼成大丈夫

「今日的男明星，不必高大，黝黑，英俊了。」從「小人物」一變而成大丈夫的德斯汀荷夫曼說：「你們祇須張眼四望，便知道在新演員中，並非我是唯一違反那條明星規律的人。我們全都很難看哪。」

德斯汀確實比不上加利格蘭、洛赫遜。他個子矮小，一臉粉刺，鼻子長大，看上去毫不性感。但在「畢業生」成名後，他還沒拍過一部蹩腳的片，而他在每部片的演出，都和上一次的角色類型不同，而他在每部片都一樣優秀，所以。他是七十年代，美國最重要的明星。當一個人臻至這地步時。沒性感也變成有性感，女孩子們就說他的大鼻子性感了，也許有些道理，最近性學家不是說，大鼻男子在床上是大丈夫嗎？

說小小的德斯汀是大丈夫，也非過譽，他在森·畢京柏導的「大丈夫」中，戴眼鏡斯斯文文的，反對暴力，但在暴徒見他可欺，要打入他的家門抓走他庇護的一名半白痴時，他單手獨臂，對付兇霸霸的惡漢，從堅持原則，不屈的反抗，而達成大丈夫的堅毅精神。

雖然，在短短幾年間，德斯汀獲致非凡成功，但他兩腳牢牢站在地上，生命的真正意義，他是家庭。妻子和兒女，事業居於次位。他說：「人必須在真實與裝假中作一選擇。前年，我推卻一部片約，為的是我的太太將分娩，我必須陪伴她。」但他，也知道成功的好處，他說他的羅女嘉蓮娜，及女兒珍妮花長成的方式，將和他小時大大不同。他說：「她們會在富裕的環境中長大。」她們當然不必像德斯汀，在紐約掙扎時常[illegible]

放大鏡

江明蔡慧華沉着苦幹 影圈中被譽人緣最佳

一般人的心目中，雖然把電影明星的真實生活，當做是戲劇一樣變化萬千，但是也有若干從事電影工作者，不但有美滿而幸福的家庭，甚至還有夫妻檔的影人，每天不停的在水銀燈下，為着自己的前途在苦幹、奮鬥。

江明與蔡慧華這對夫妻就是一個很顯然的實例，他們兩人同是出身中央電影公司的，八、九年來一直與中影公司保持着良好的賓主關係。對於新酬待遇、排名等等，他夫妻倆從來就沒有提過，主要原因，是他們非常滿足現實的生活。

他們常說：「我們的能力就只能賺取那麼多酬金，當然就不能與任何人去比較，排名那就更不是我們所追求的目標，我們只覺得，能把戲演好，讓觀眾給我們一些指導，那已[illegible]？」就因為這樣，他們獲得了電影圈被譽為人緣最佳，工作態度最好的夫妻明星了。

對於這類型的演員，獨立製片最喜歡聘用，因此江明與蔡慧華這兩人，在中影公司的戲并不多，但是接獨立製片的戲可就不少了，而且別人一用就是他夫妻兩人，所以江明與蔡慧華經常在一部片子裡出現。

金聖恩執導的「女獨臂刀」，當女主角選定為張清清之後，這部片子的男主角就落在江明身上了。同時又請了蔡慧華飾演片中的一個艷麗的女俠。

蔡慧華曾經參加過中國小姐的選舉，後來由於興趣關係，走出學校後就參加了電影工作，在中影公司受訓的一段時間中，她是最乖、最聽話，也最用功的女孩子，後來因為工作的關係，認識了江明，二人由相識到相愛，最後結成夫婦，都一直是恩恩愛愛[illegible]

血戰地中海

「血戰地中海」是一部場面偉大的戰爭片，圖為片中一艘希臘魚雷艇上兩名機關炮手正準備向敵人攻擊的鏡頭。

岳楓簽約黃卓漢 新作籌備開拍中

老牌導演岳楓離開邵氏後，動向一直受人注意，前時盛傳他將自組公司，拍其拿手好戲「黃梅調」，但現在他卻不聲不响和黃卓漢簽了合約，合約是在十號簽的，年拍二部影片。

他表示，新片將在五月份開拍，一部在台灣拍，希望三個月殺青，片名「英雄本色」，男主角可能由王羽担任。另一部則在年底以前在香港開拍，片名「風雲羣英會」。

黃卓漢近年的確賺了不少，所以對拍電影仍然是雄心勃勃，新片源源開拍，配音中有「大漢英豪」「慾火焚身」「好夢連床」「鐵傘」四部，本月二十日開拍一部「馬素貞報兄仇」，王羽、郭小莊主演。這是一部很夠噱頭的片子，馬素貞據說是馬永貞之妹，馬永貞死後，由他的妹妹出來報仇。邵氏的「馬永貞」和第一的「霸王拳」已經使馬永貞的大名家傳戶曉，這部馬素貞出來肯定可以號召一定觀眾的。

王羽以打闖天下 打鬥以博命見稱

明星，是一個令人很着迷的名字。尤其是電影明星，更令很多人嚮往。其實，作明星的並不如普通人所想像般好。今天是暴力的世界，不論拍古裝的或是時裝的，都要有打鬥，那樣才投合觀眾的口胃。如此，作明星的便得一定要有真功夫，這樣觀眾才能信服，這個明星真的是打得者。所以王羽與張清清能受歡迎不是無因的。

王羽，是打得的明星。本來，拍電影全靠的是技巧，明星打得與否並無關係的，祗要開拍前預演幾次便了，但自從王羽的武俠片面世後，觀眾信服的明星，已不是吹噓的功夫，而是要有真本領者。

王羽未入電影界前，是學練身的，在健身院裡，凡舉鐵的或拳術的都學。本來，王羽的練武，是真真正正的健身而已。並無一定的目的，誰知，他入了邵氏，且投在力主陽剛性的張徹門下，使他祇是練來健身的武功，得到發揮的機會。這時的王羽，因為年少氣盛，稍不如意便動手，這樣，他的打得之名，便不脛而走，觀眾這才相信，他在電影裡打鬥，是真實的。

離開邵氏後的王羽，拍的全都是武打片，他在所有的打鬥裡，用的都是真功夫，可以說得上是博命，因此每個製片的都找他拍片。不過，王羽的票房很穩，也是事實，祗要是王羽所担綱演出的都有一定的觀眾。最近他在台灣完成了一部「忠義門」，除去了王羽主演外，還有江彬、孫嘉琳和陳慧樓。陳慧樓在本港的觀眾應該不是陌生的，因他在「聯邦」的一部「龍城十月」裡有優異的演出，尤其是與石雋惡鬥那一場，留下了深刻的印象。在「忠義門」裡有一場與王羽惡鬥，也是相當別緻的。

工商日晚報 銷量最宏大 登廣告收效大 柯式印刷精美

尚有戲院廣告在第六頁

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

新華·京都 海運 利舞臺 凱聲·東方 金冠·大華·紐約 金門·快樂·豪華 麗都·麗華·國賓·民樂·北河·恒星·龍城

新華·京都：狂滿今天五場 華納公司七彩奇情巨片 大賽車：占士加納主演 江湖大滾友
海運：六場 水滸傳 邵氏七彩片
利舞台：今日公演 呂布與貂蟬 夜場公演 武松殺嫂 潘金蓮 刁蠻妻
凱聲·東方：絕早滿瀉 影史最大膽的影片 羅拉安東妮莉 蕩女桃花處處開 ITALIAN VENUS IN FUR
金冠·大華·紐約：最後兩天獻映 滿春堂 明晚九點半優先獻映 鬼門關
金門·快樂·豪華：最後四場 咸濕女鬼 明天七場盛大獻映 精武門 李小龍主演
麗都·麗華·國賓·民樂·北河·恒星·龍城：滿！全線五場 湯蘭花 柯俊雄 歐威 李麟 曹健 珠光寶氣

華盛頓·總統·聯邦 樂聲·麗聲 國華·國賓 國民·國都 百樂門·百樂 皇后·皇都·文華 東城·新舞台·利多城

百樂門·百樂：越旺越映 天天五場 霧夜姦殺案 下期盛大獻映大膽奇情巨片 慾浪春潮
國民·國都：今仍獻映 水滸傳 張徹導演
國賓·國華：今最後 李翰祥導演 大騙術 歐洲公司出品 辣手碎情花 明天映 精武門 下期 智多星
樂聲·麗聲：第七週映日日五場 和路迪士尼不朽作羅利發行 甸鍾士·美芝梨合演 鬼馬神仙車
華盛頓·總統·聯邦：最後五場 哥倫比亞樂聲貢獻 女人湯丸 今天放映五場 夜夜換新巢 明日上映巨片 野戰雄師 明日聯邦 精武門
皇后·皇都·文華 東城 新舞台 利多城：連日滿今五場 安樂公司發行歐洲綺片 名將好色 最後今天五場 美高梅公司皇牌打門巨片 新三劍俠 明天七場盛大獻映 精武門 李小龍主演

新都·樂都·京華·英華 金陵·寶聲 明珠·立體戲院 翡翠·娛樂·荷李活·倫敦·黃金·亞洲 油麻地·樂宮 京華·新聲

新都·樂都·京華·英華：今天五場 邵氏超巨片 水滸傳
金陵·寶聲：只映今天 辣手智多星 夢斷城西梨坦活 明天七場 精武門
明珠·立體戲院：最後今天 碧血長天
翡翠·娛樂·荷李活·倫敦·黃金·亞洲：三天超過壹百萬 張徹導演 水滸傳
油麻地·樂宮：爆滿 白孃孃
今天五場 橫門尋春 明天獻映 精武門
京華·新聲：今五場映 鬼馬神仙車 今五場映 殺手羣英會

麗宮·金星：兩祇今天映院五場 光物偷情 綺蓮娜丹露 合作

明珠立體戲院 明天獻映 碧血長天 THE LONGEST DAY 歷史上最大規模戰役！海陸空最立體大戰爭！

華倫比提 高蒂韓 翟比科 合演 哥倫比亞皇牌鉅片 復活節獻映 鬼計賊中賊 THE HEIST

刊登廣告請電 七三零七零八

在香港做生意
經營什麼行業為佳

・緒寶・

……。前七十二行以外各種形式的行業不知幾許人去經營，當然早已發跡者大有人在，而倒閉者亦都不計其數。總之，一言以蔽之，經營不善，即遭倒閉。

經營何種行業？當然須要多方面考慮，俗語所謂「不熟不做」，熟識某類行業，是成功的關鍵。不過，做生意，除了熟識該種行業之外，其它還有許多做生意必須具備的要素，即如頭腦敏捷。換出「綽頭」，有充份的商業知識使能在經營上運用等等。

對於所持「不熟不做」的念頭做生意，以現代的商業社會，可能過份固執而往往難於達到「迅速」盈利地步。無可否認，持着「不熟不做」的宗旨營業，是隱陣不過，但可能祇適宜於經營小生意，許多就是由一個「打工仔」搖身變為老板都是本身在打工之時是從事某種行業，而到自己當老板，無非是經營該種行業，皆因持着不熟不做的宗旨去經營。一般來說，所經營者範圍有限，傳統上獨資或小資本生意，才會重視所謂不熟不做的觀念。

商業進步的社會，許多利用商業知識，往往以極高明的投機手法經營，可能經營的行業根本不熟識，但依然會賺到「盆滿缽滿」。當然此類投機生意。主要還須靠運氣，一旦運氣不佳，即可能發生倒閉。

在此筆者順帶要提一提投機與投資二者在經營上的分野，投機者在其經營中往往含有極可能發生的損失風險，但經營者在買賣中可能在渡過風險後而獲取鉅利。至於投資，經營者是以其資本在穩健中增值，目的代價在乎合理的收益，幾乎並無風險存在。所以，二者有顯明的分別，我們做生意，應該以投資宗旨為對象。

以下例子是否屬於投機，抑或是投資？可能是介乎二者之間，前數年本港獲批準設立無線電視台期間，當時還未開始播映電視之前，許多商家已經大動腦筋，認為推銷電視機是一門極為利好的行業，於是許多洋行投資開設入口電視機，同時又有許多商店紛紛籌備轉銷電視機，果然，不出二三年的時光，許多老板賺錢，且利潤極為可觀。經營這一類生意，預測未來所要發生者，主要須視乎收睇電視是否盛行？果然由於港府徵收電視機牌費極低廉（每年徵收三十六元，一九七二年四月一日以後豁免），購買電視機極衆，某種牌子曾經一度供不應求，那幾年銷售視機的有利可圖。這樣經營，假如港府多方限制或徵收牌費昂貴，或收睇電視時限於技術祇有些地區可以收睇，則電視機的銷路可能大大地減低了。所以此種投資還是帶有投機性存在！

生趣

百寶集

鉛刀

中環擦鞋日入逾百

香港有兩種行業，永遠沒有我光顧的份兒。一是人力車，一是擦鞋。

當我看見一個人神氣地站着，讓擦鞋童把他的皮鞋擦得光亮亮的時候，心裡就有一個強烈的反應。這算是甚麼？恃伏袋裡有錢嗎？這個感覺一直保持着十多年，一直沒有改變，因此有生以來，亦一直自己擦鞋，沒有勞煩過別人，也不曾往擦鞋箱神氣的一踏，要人為自己擦鞋。

擦鞋與拉車這兩種行業，亦曾光輝過一時。人力車的面臨淘汰，已成定論。至於擦鞋這行，到今天也不大好景了。

從前生活困難，因此不論老少，都余着擦鞋箱，在路旁拉客。「擦鞋兩毫！」這句話，幾乎可以在任何一條較熱鬧一點的街道上聽見。

其實兩毛錢在當的生活水準，已相當不差，因此擦鞋的人並不認真普遍。不過由於擦鞋並不需要精細的技術，只要懂得把鞋擦得光亮一點，就勉強可以應付了，當時確實有好多擦鞋童，為了招生意，不惜鑽上茶樓，涼茶店，逐一向茶客詢問，「不擦鞋嗎？先生！」可見這一行生不好做；當時的警察對擦鞋童也沒有好感，因為他們當為黑人物利用幹壞事。

十多年後的今天，擦鞋這一行已不復昔日的旺盛了；而操此業的人，亦日見日少，留下來依然幹擦鞋這一行的，已成了專業人仕。中環的幾個擦鞋匠，據說每日收入超過百元。一方面，是他們的技術確有獨到之處，其次，就是中區是商業區，生意佬最重外表，因此經過這一羣擦鞋匠的身旁，立刻就會不自覺地望一望皮鞋，自然，少不免要花一塊錢擦它一次，使其光可鑑人。

去年到澳門，發覺澳門的情形，與香港十多年前差不多，擦鞋童也不少，而且常到茶樓招生意。今天的香港，拿着擦鞋箱到茶樓招生意的擦鞋匠，久已沒見過，筆者前幾天在北角一齋店吃齋，却發現了一個少年擦鞋童走進來，口口聲聲叫人擦鞋，「三毫！擦鞋三毫」，只做了六毫錢生意。由此看來，他可能根本沒有找到理想的地方替人擦鞋，因為坐在行人路邊招生意，很易遭警伯干涉。大概他新入行不久，就無法像中環那批（十多人）擦鞋匠一樣，可以安然坐在擠擁不堪的行人道中做生意。他來到我腳旁時，舉頭看着我，指一指我雙皮鞋，是問我要不要擦。我終於搖了頭！他也失望的走了。我搖頭的原因，正是我不希望他在這個年紀就幹這一行。或者，他該走到工廠去。雖然擦鞋也是自食其力的工作，而且它或者每天可賺百元，但擦鞋畢竟非長遠的生計，日入百元的例子，也委實太少咧！

福音歌唱家
積克遜女士

集郵談薈　劉

我喜歡集郵也愛好音樂，當我在每次翻看各國所出的難民年紀念郵票時，我多會拿出那張為籌募難民救濟基金，由聯合國救濟難民組所出的音樂唱片放出來聽。電映明星尤伯連納負責邀請世界各著名歌唱明星擔任義務灌錄那張唱片，他在那張唱片的封套上寫有短短的序言，他指出在過去雖有不少藝員為做善事而表演他們的天才，但陣容之盛從來沒有像這一次，那張唱片名叫「猩星節日」。我很高興買到這張唱片，首先因為我稍盡綿力救濟難民，可以聽到大歌唱家的美妙歌唱，更有的，尤伯連納也是一個集郵家，他擁有一個極精采的專題郵票收集，那是聯合國的郵票。

在那張「猩星節日」唱片，一共有各國籍的男女歌唱家十六名擔任歌唱節目，美國黑種人佔其中四名，他們是路易巖士唐、納京高、瑪夏利亞積克遜女士與綺麗菲特朱拉力女士，很不幸，納京高在早幾年前已病逝，巖士唐也在去年七月病逝，積克遜也在不久前因心臟病發作逝世，享年六十歲。

積克遜女士跟法國著名藝員梅禮司花利亞在同本年正月逝世，司花利亞也有份參加灌錄那張「猩星節日」唱片，那個老明星在生時有收藏起尤伯連納寄給他的謝函，在信封上貼聯合國總部郵局所出的難民年紀念郵票。據知在積克遜女士的遺物中也有尤伯連納給她的謝函，在信封上同樣貼有難民年紀念郵票。除外更有一些各國所出紀念美國著名黑人領袖馬丁路得金博士的郵票，但是在直接上我查不到積克遜女士是否集郵，我曾看過她所寫的自傳，但並沒有提及集郵，但我在一本英文的黑人雜誌曾看過一個報導，積克遜女士喜歡撕起她的歌迷的來函的信封上郵票，積集起來，送給教會（按在美國的教會有接受各教友所捐贈出已用過郵票，轉售給郵商，得款撥充各種慈善經費）。

你們對「瑪夏利亞積克遜」這個名字也許會覺得生疏，不過在看過在這裏列出她的遺照，相信你們也覺得頗為面善，因為她常有在本港的電視螢光幕上出現，在加插的短片唱出基督教的福音歌曲，她是世界馳名的福音歌唱家，她在「猩星節日」唱出的福音歌曲，名叫「沒有別人，祇有你，上帝」。

在那張唱片的封套的簡短介紹文字有寫出：「在她的極富情感的歌唱中，有突然停息，她好像對我們講出她曾聽聞過的說話：「我是道路，我在一個更光榮的日子，將引帶你回家。」」現今積克遜女士已返到永久之家就上帝了！

積克遜女士從來沒有唱過布魯士爵士音樂的一種，帶有憂鬱情調的。她曾說過：「布魯士乃失意的歌曲，福音歌曲乃有希望的歌曲，當你唱出福音，你會有這種感覺，對所做錯的事，已得到補贖。」她有一種吸引力，使到一般聽衆都有同感。她的福音歌唱類似在暱昔黑人奴隸在種植場所唱出的黑人靈感歌曲，她本人是一個黑奴的女孫，也受過經濟的壓迫，她在美國紐連斯市的一個貧苦家庭出生，她在十三……計，她做一個洗衣工人，她在十六歲到芝加哥做酒店女侍應員，又做過照料小孩子的工作，後來參加禮拜堂的詩歌班擔任獨唱，而得到一份到各地傳教的工作。她曾結婚兩次，也兩次離婚，她沒有兒女，她曾開一間美容院與一間花店，她也曾在一年內賺得美金十萬元。她在一九四六年首次灌錄「移上較高一點」唱片，那首福音歌曲使她成名，在短期內售出唱片一百萬張，兩年後她得在紐約的卡尼基音樂堂演唱，在白宮內演唱，又到世界各大城市演唱，都極受歡迎。她本人認為最值得記念的一次，乃在一九六三年三月，在華盛頓的羣衆大集會，美國黑人領袖馬丁路得金博士在他的著名演說：「我曾有過一個夢」，隨後積克遜女士在二十萬人前唱出幾首深感動人的福音歌曲。

當積克遜女士聽到金博士遇刺斃命的消息，她非常恐怖，她對他是很敬重的，相信這就是她有收藏起金博士紀念郵票的原因（在這裏介紹兩紀，上為印度所出者，下為「委內瑞拉所出者」）。積克遜女士很謙遜，從來沒有擺架子，她曾說過：「當我在大的音樂會演出之後，大衆想教我看重我自己，但是我是不能夠。」

摩囉街古玩行業

易風

在當局的重建西區計劃中，位於上環與西環地帶的摩囉街，有好些部份是列入被拆遷重建的範圍，再經過數年以後，有香港古玩生意「發祥地」之稱的摩囉街，當會是面目全非了。

專門發售古玩雜架的摩囉上下街，在歐美與南洋一帶向來非常有名，直至目前，外國遊客到香港來遊埠，在離開香港之前，無論怎樣匆忙，大多數仍喜歡到摩囉街去買件古玩帶回老家，以留紀念。而摩囉街向來能成為本港古玩雜架業的中心，這則與香港的「發展史」不無關係。

據一些老香港說，摩囉街的形成及命名，約在距今九十年前。就地形來看，摩囉街是位於荷李活道之下與大馬路之上；在香港開埠初期，荷李活道號稱一馬路（二馬路為堅道），乃當時最繁盛的馬路，大道中一帶仍是海濱，尚未開闢，今天的摩囉街在當年應是近海斜坡，適合初期搭簡陋民房之用。其英文名是「印度水手聚居的地方」。可見摩囉街形成之前，該地段已經有印度人聚居，否則該地的命名絕不會用一個這樣的名稱。

由於摩囉街地近海濱，有印度水手聚居是絕不奇怪的。我們再不妨看看當年本港開埠初期的商業情形，由於香港開埠初期海運不便，洋行不多，洋貨輸港，遠不如今天之普遍，所以當時隨船隻前來香港的海員，每次落船時，必定携帶一些鐘錶、攝影機、望遠鏡、留聲機等私貨前來圖利，同時，這貨物必須在開船之前設法沽出，當時號稱大商行的商家，對這種私貨不會有興趣購買，祇有雜架舖和「收買佬」才是海員的顧主。斯時居住在摩囉街這一地段的居民，得地利之宜，因利乘便，當以廉價向海員收買私貨，乃是順理成章的事，所以日子一久，該地段有不少居民便當起「收買佬」來。後來摩囉街修築馬路，由於初期租金便宜，故一些當「收買佬」的紛紛在該地開店，而逐漸形成了摩囉街變為古玩雜架這一行生意的集中地。據一間在摩囉街開店已達七十年的古玩店老闆說，他仍依稀記得他的祖先一代是當「收買佬」出身，在距今半個世紀以前，摩囉街出售古玩已經薄具名氣，由於常有外國遊客到該處搜購古玩，生意不俗，影響所及，當時廣州方面的古玩商人對此也極感興趣，有些轉移陣地到本港投資，有些則在廣州設立分號。於是，摩囉街的古玩陣容更為壯觀，對外埠遊客的吸引力更大。

迨至太平洋戰爭爆發之前，該地的古玩買賣已不僅在香港出名，即使在南洋，歐美一帶也極有名。戰前那一段時間，摩囉街經營古玩雜架行業的生意，其好景可算達到了巔峯。

十餘年前，摩囉上下兩街同業，因感到有組織商會的必要，曾聯同港九所有古玩雜架商三百餘家寶號，組成了「香港古玩雜架傢俬工商總會」（「傢俬」二字，此處係單指專賣舊傢俬裝飾商店），商會並訂立章程，禁止會員售假古董騙錢，提高該行業的信用；還特別成立一個古玩鑑定委員會，專門義務替會員商號評定古玩的年代。

近年來，摩囉街各商店的生意雖已比戰前相差甚遠，但到底仍有一定的遊客買主，故一般仍算穩健。其中最令古玩商感到傷腦筋的，乃是每間古玩店所存的古物不多，這類貨物的來源又短少，幾乎售出一件便缺少一件。因此近年來，摩囉街的古玩店已紛紛兼營近代工藝品的買賣了。

需要認真對付

・兵丁・

……的士在香港及九龍都佔着相當重要的交通地位，不過，「樹大有枯枝」，不少的士司機被指摘着苛索，或藉詞不去某些地方，凡是任何人遇到此情形，雖然總是可以立即向有關方面投訴，但是多數人怕麻煩，寧願吃虧或忍氣了事，當然，如果真的要進行投訴的話，法律是幫搭客的。

許多人會試過搭的士被苛索，譬如叫他去某一地方，他不肯去，除非多給一元，還有是從機場出來搭的士的苛索，現在本港許多人都有坐飛機出門一兩次經驗的，當返回啓德機場，召喚計程汽車時，七車駛抵目的地，會被要多一些錢，有一個本港居民赴台灣旅行兩星期，返港時攜帶雜物不少，乘上一架的士，駛抵九龍城渡碼頭，那個的咪錶祇是一元二角，那個的士司機說：「行李咁多，俾够兩元！」本來多給八角錢，不是駭人的數字，但是苛索的計程汽車司機，往往臉孔也很難睇，好似「奉旨」要慨，那就令人不舒服了，爭執也是因此而起的。

還有常見的情形，是的士司機把乘客載到「半天吊」的地方，叫人落車，他說是到了目的地，其實是利便他們自己，不要兜大圈子掉頭，譬如要上兵頭花園，有些計程汽車司機，就賴得駛上亞畢厘道附近的公園門口，利便搭客不必爬高入公園了，凡此，都是令人極為惱怒的事。無疑在這一切事件中，最使人火滾的是的士司機拒絕載你到要去的地方，及實際把你趕出車外，怕生事的人祇好落車了事，倘若一定要投訴的話，可以去報警，因為根據條例，如果你乘上的士之後，他們要聽你的指示到應去的地方的。

當警察接到報告後，立即展開調查，如果屬實，就把計程汽車司機控之於法庭，過去有關投訴事件被判罰的案件，已有多宗。根據條例，計程汽車司機倘若已接受了車費的話，也就是讓搭客上了車及「落旗」，他「必需」要把搭客帶到他欲去的目的地。司機沒有藉口拒絕搭客的要求，他不能因為「難行」或沿途交通太過擠迫為理由不去。據警方透露，去年對違例的計程汽車司機控告，計四十五宗。

法庭是有權對計程汽車司機停牌的，倘此類的違例判定有罪。但是的士司機的立場認為他們有良好的理由，在某些時間拒絕載客去某些地方，例如由灣仔到中環有一段時間是塞車的，由灣仔到中環去，他們也不願意，據他們說，車抵中環，由砵甸乍街落番東區，恐怕也要像蝸牛般推進，行半個小時。在交通最擠塞的時間，的士司機亦唔願由北角去中區的，西環有若干地方，是車輛陷阱，可能被困一段很長的時間不能郁。

無疑有相當多的士司機是良好的，他們常幫助搭客採捷徑趕時間，對老幼搭客照料週到，可惡的祇是佔極少數而已。

纖腰妙術

曼玲

大部份的女性都希望有一條較窈窕的腰肢，不但在衣服的選擇及襯托方面較容易和美觀一些，就是在給別人的觀感上，亦可以有一個健美的感覺，纖腰更可反映出胸部的綫條美，然而士女們不要對那些腰圍纖小的女性產生羨慕的心理，認為這是天賦，或大歎造物主厚彼薄己，須知很多士女們的纖腰是由於她們有恒心的每日運動而獲得的成果，如果妳亦希望有一條細小的腰肢，以下的幾個簡單的運動足可給你作為參考及練習之用。

㈠胸呼吸：這種胸呼吸並不同日常生活的鼻孔呼吸，普通鼻或呼吸是吐納微氣，然而胸呼吸却可納吐大量空氣，呼吸儘量將肺葉放開，肺部會特別舒暢，但要記住一點，就是不宜連腹部一齊斂放。

㈡屈腿呼吸：把身體臥穩在地上，床上都可以，伸舉兩腳向上，使身體成為一直角，又像英文字母L字一般，L的直綫是腿，橫劃是臂以上的體軀，姿態做妥後，開始作胸呼吸，同時變腿，和腳分左右旋轉交叉的動作。

㈢跪旋腰部：用跪的姿態，臀部坐住，膝蓋併在一起，撐腰部左右旋轉，每次各做八次至十次，每日做兩回。

㈣把雙足放在椅背上，身伏床沿，用力把身體用腰勁撐向上坐起，各十六次。

㈤雙手推接在墻上，身向前仰又恢復正立，作這樣的推撐動作，呼吸時默數一、二、三，然後起來，連做十次。

㈥跪在床上或地上，腳背伸直，貼地平放，再向上伸直兩手，再橫張兩手，使手站起來，肩成平直度，左旋右轉。

這六個姿式的運動是擴胸，健腰的作用，另有兩個消除腹部脂肪的作用的動作，上比較困難一些，但若練上三幾次，就會純熟自然，覺得逐漸容易做了，其方法是：

㈠身體保持直立，雙臂向前伸直，和肩膀成為平行直度，姿勢確立後，先用左腳向左方上踢，踢向手掌，換右腳照一樣動作，開始做這個動作時，是不易做得圓滿的，不易踢到掌心，但多練就可以了。

㈡全部身體作俯仰，然後抬頭部勾踢，同時變足向頭部，一起一落，開始時是頭足距離不容易接近的練習動作。

上述這八個姿勢，在運動變化進行，時必須保持姿態的正確，除特別需要作深度呼吸的一二則外，其餘用普通呼吸方法就够了，每一個動作，中間應有小息，不要操諸過急，開始時更是儘量慢，以求達姿勢準確為目的，再有一點，要格外小心的是不要使身體感到過份疲勞；勉強支持下去是有害無益的。

這八個減肥的姿態動作小，是適宜一般士女們在小室去做的，也可說是人人均可辦得到的，問題只在乎你有否恒心去完成它。上述的八個動作各有各的好處。其功用如下：

㈠是擴胸健肺，是最好的減肥運動方法，養成良好的呼吸習慣，可使體內經常保持氣份充足。

㈡是使腹部收縮，清除腰腹的動作，中年婦女，將可從這個動作，恢復了失去的柳腰。

㈢這是減去腹部肥，更有使小腿有弧綫美的好處。

㈣這是良好的擴胸妙法，可使胸肌作亢進式的發展。

㈤這是使肩肌美，臂直有圓姿的動作。

㈥這是全成運動，又因力度中心是在腿、腰、腹三部的減腹部肥，增加胸部高度，肌度豐滿有幫助。

㈦這是使足壓部和背美的動作。

㈧這是使脊椎骨保持正直的動作。

漫畫節目

因利乘便

林重傑

萬事通信箱

炆燉食物並不適宜

猛火之下水汽急衝

王明讀友：㈠你問，為甚麼用猛火會煮不爛牛肉？急火煮不爛肉，可以說是經驗之談，是經過無數次反覆實踐的總結。大家知道要把肉煮爛，需要一定的溫度和時間。溫度如果高些，時間就可以短些。一般人喜歡用旺火來煮東西，以見到鍋裡的水猛烈沸騰，水蒸氣急劇，向上衝，很快便把東西煮熟。其實，你要知道這是錯誤的。水在攝氏一百度沸騰，沸騰以後，儘管你用多大的火，水的溫度仍然不會高過一百度。那麼，加熱的熱量，祇是化為水蒸汽跑掉了。原來當水要化汽的時候，還必須吸收很大的熱量，才能夠掙脫水分子相互間的緊密拉力，這就是所謂「蒸發熱」（相反的，當水蒸氣凝結成水時，同樣溫度的水又會放出等量的熱，這便是「凝固熱」）。所以，如果開着鍋燒水的話，儘管多麼猛烈地沸騰，這時水溫也還祇有攝氏九十八度，大量的熱祇能助長水的蒸發而已。在這種情形下，怎能把肉很快煮爛呢？

把鍋蓋蓋密，但是，如果用小火燒，水蒸汽就不容易跑掉，熱量不會被帶走，而且鍋裏的水蒸汽越積越多，互相擠壓，產生了很大的壓力，使以後要化汽的水分子，除了必須掙脫水分子間的拉力外，還須衝破水面的蒸氣壓力，這樣它就必須吸收更多的熱量，而水的溫度就得以提高了。用這種辦法燉肉，無疑將會比較爛些。

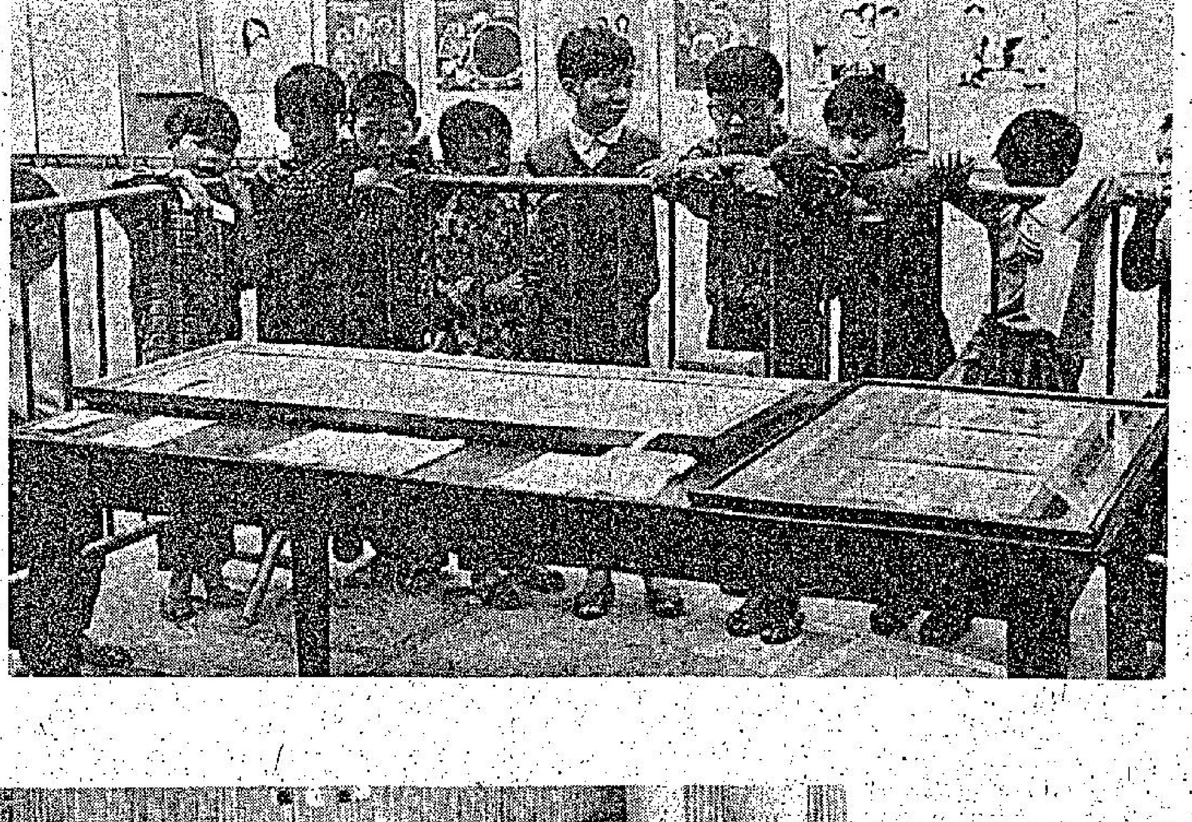
㈡你會聽說在高山上煮東西很困難，有時連雞蛋也煮不熟嗎？山越高，氣壓越低；氣壓越低，水就容易沸騰，所以在山上燒水，不到一百度便沸騰了。山越高，沸騰需要的溫度越低，東西就越難煮熟。道理正和上述相似。

㈢日光管的光是有紫外綫的光，對眼睛有害，不要直望光管，最好光管外加個黃罩，把火線濾過，才不致傷眼。若工作地方不便加濾光罩時，對付的辦法祇有避免望光管或戴一副黃色眼鏡，以自謀護眼。若光管設在貨櫃內，貨櫃上有玻璃，也有吸紫外綫的作用，影響還不大。

一週間

新聞圖片特輯

香港藝術中心將於本月廿八日開始假座聖佐治大廈美國銀行地下與大堂舉行第二次公開畫展，展出近代著名畫家的原作版畫，估計展出作品總值港幣廿五萬元左右。圖示展出作品之一，俄國名家夏伽爾「花間情侶」石版畫。



西區警署及西區民政司署聯合舉辦「毒品及危險藥品展覽會」，在西區警署廣場內舉行。圖示一羣小童觀看展出的毒品標本。（本報記者韋志廣攝）

九龍區大廈聯誼總會舉行慶祝成立五週年暨第二屆職員就職典禮。上圖為職員舉行宣誓儀式，由民政專員黃劍琴（左）監誓。下圖為民政專員黃劍琴（左）頒發選任證書，由會長楊萬如（右）代表接領。（本報記者梁三平攝）

右圖為民政司署昨在大會堂酒樓舉行春節酒會，招待各界人士社會名流社團首長，藉以加強官民間聯繫。左圖為九龍樂善堂舉行總理春季聯誼游藝晚會，主席彭耀基在會中抽出前十名中獎名次後，由嘉禾女星苗可秀主持攪珠開獎。左起：彭耀基，柳子元、苗可秀、莫華燦。（本報記者梁三平攝）

京滬喋血

鐵嶺遺民

第一回：獅吼神州 鷹翔碧海 烽煙傳歇浦 炮火創出雲

酒井說道：「因爲支那軍抵抗太頑强，所以皇軍傷亡很重，目前我們兩個旅團合在一起也不足一個旅團了。」

「什麽？」寺內吃了一驚，問道：「照你的說法是損失一半。」

酒井說道：「沒有損失，是其餘的一半都凱旋了。」

寺內這一下可是火了，他知道酒井說的凱旋是指其中一半變成骨灰運回日本。當時猛然一拍桌子罵了一聲：「馬鹿，你怎麽不凱旋？」

酒井此時官階少將，也算是一名將軍，被寺內罵混蛋，心裡自然憤到極點，但日本軍事制度是絕對專制，上級打罵祇有絕對接受，稍有反抗，即可格殺勿論。因此寺內未罵時，酒井還能坐下，寺內一罵，酒井就要立正聽了。

寺內問道：「你把皇軍送死了一半，事實上等於被支那消滅了一個旅團，這個責任在誰身上，你要給我一個答覆，不然我沒有辦法向陛下交代。」

酒井說道：「我們雖然損失一個旅團，但支那損失更大，其中一個羅團全部戰死，祇剩下一個負了重傷的團長。」

寺內問道：「你說得好輕鬆，你知不知道我們有多少人，支那有多少人，他們死三個，我們死一個，等到我們死光了，他們剩下的人還比我們全國人數多。」

酒井不知道一向以胡塗聞名的寺內，何以也會算賬，當時連連點頭，說道：「總司令的見識實在高人一等，這樣一算，我就明白了。」

寺內說道：「你明白了就好，就要努力去打，記住，皇軍不能同支那軍一樣傷亡的。」

酒井說道：「當然要努力去打，不過現有兵力實在不够分配，總司令閣下非增兵不可。」

寺內說道：「我這邊也沒有兵了，各線都在激戰，都被支那兵力吸住，動彈不得。」

酒井心想，你指揮的隊伍也被支那軍吸住不能動，情況還不是同我一樣，不過，你能罵我，我却不能罵你。

寺內又說道：「照這樣情況，祇有去電參謀本部要求增兵，但是恐怕引起參謀本部責難。」

酒井說道：「目前不增兵就不能打下去，不但不能攻，連守都難，參謀本部如果不相信，可以要他們到前線來指揮幾天，我願讓賢。」

寺內又惱了，說道：「怎麽，你想脫身，恐怕沒有這麽容易。」

酒井說道：「並不是想脫身，實在是因爲打不下去，作爲一個皇軍軍官，受到天皇陛下的勅令來征服支那，自然想打勝仗，沒有人肯打敗仗的，但現在打不勝，再拖下去可能打敗，我除去辭職之外，祇有切腹了。」

寺內冷笑道：「還有沒有第三條路可走？」

酒井說道：「第三條路就是被支那軍活捉去，在軍事法庭判死刑，拉到南京城外雨花台槍斃。」（一三）

公堂多故

欲海禪心 南宮博著

施御史看着她，深沉地再問：「你與王文既有姦情，他自然可能教唆你謀殺丈夫的呀！」

「他沒有——」劉素娥昂起頭來：「當我被毛太守的長子毛龍逮捕入府之後，王文還到襄陽府詢問和請求保釋，如果他是同謀，得悉之後，老早逃之夭夭了！」

她的話是銳利的，每句都直刺毛文莊的心胸，他怕她再說下去，忍不住，又插嘴問：「刁劉氏，以前歷次審訊，你爲甚麽不肯招認謀殺親夫！」

「我怕死！」她簡單地回答。

施御史不滿毛文莊打斷盤問，此時，故意搗蛋了！用了詭譎的聲調問劉素娥現在招認，是否想以一身爲殉，使王文脫罪？這一問，使毛文莊着急起來，他滿面脹紅了。

「王文本來無罪！」她有些怒意，高亢地說：「那是你們嚴刑迫脅，冀圖入人於罪呀！現在，我招了，你們還想株連麽？王文身受酷刑，已經傷殘，我的女巧兒死去，你們還想要甚麽？這還不够嗎？」

她的憤怒的聲調，使公堂上每一個人都凜然，一瞬間，變得鴉雀無聲。

施御史明白情勢的嚴重，不敢再逗引她而使毛文莊受窘了，便傾前命文書把口供紀錄下拿去，交給劉素娥，他說：「你既知自身罪孽深重，招認了，免得受刑，好吧，你在口供上畫押！」

「先請大人釋放無辜被押的人！」她堅持着，不肯就畫押：「我已招認，滿堂的人都聽到的！不可能再賴！」

「刁劉氏，釋放犯人，不是你所能要求的。」

她低下頭，不再回答——這無疑是暗示：其他的犯人不釋放，她是不會在口供上畫押的。

施御史爲難了，一拍驚堂木說：「刁劉氏，在公堂不得放刁，快在口供上畫押！」

「我先請求大人釋放無辜。」她厲聲回答。

「這淫婦放刁，冀圖干預官府審案，來人！看刑具侍候。」施御史叱叫着，兩邊差役又發一聲喊，把夾棍擲在地上。劉素娥毫無懼怯，冷笑一聲，旋轉身向旁聽的人說：「我已受過各式各樣的刑罰，夾棍，有沸油澆手，這就是皇法，來吧，無辜者不釋放，夾死了我也是不畫押的。」她說，目光森森地看着毛文莊。

「上刑，這淫婦，膽敢戲弄官府。」施御史又一拍驚堂木：「饒不得她！」

這時，張師爺送上一張紙給毛文莊，上面寫着：「暫時釋放王文等人，使刁劉氏畫押，稍緩仍可拘捕，以平民憤，置之於法也。」（一〇九）

檸檬茶之禍

小說 何文

病從口入，禍從口出，是天經地義的律例。每個人在得意忘形之際，往往會將其性格表露出來。雖然，有人說戀愛的青少年男女是盲目的，大家都儘量掩飾弱點，不過，心水清的男女，不難會發現對方的虛偽，以下一則故事足以給戀愛中的男女借鏡。

× × ×

安娜和大衛是一對情侶，兩人來往頻密，可是在最近一次約會之後，安娜竟毅然下了決心，要與大衛分手，因爲她認爲大衛行爲粗魯呢！

其實，打開天窗說亮話，大衛有一份正當的職業，在外國洋行裡工作，他衣裝楚楚，與安娜出遊去的地方，都是高尚場所，何以安娜指斥大衛行爲粗魯？這的確是一件不可思議的事。

一日，安娜的好友露茜向她問：「怎麽了！妳真的和大衛分手嗎？」

「當然了，這有甚麽稀奇！」安娜回答。

「安娜！我覺得大衛挺不錯呀！他又英俊，舉止瀟洒，雖然我亦祇見過他一面，但給我的印象很好！」露茜滔滔不絕的說：「況且他又有一份正當職業，月入不錯呢！」

「是的！可是妳知道他行爲粗魯？」安娜反問。

「從外表看，他絕不是粗魯人，而且我還覺得他很文靜，彬彬有禮，舉止文雅呢！」露茜十分奇怪的問：「他是否有對妳不軌企圖！」

「不！其實我和他相識祇不過三五個月呢！對我是不錯的！」安娜說。

「那麽！妳們爲甚麽又要分手？」露茜又接着問。

「是這樣的！」安娜接着回答：「就在最近一次，我們看完電影之後，走上一家上等餐廳飲冰的時候，我毅然與他決絕的！」

「是怎麽回事！」

「祇爲了一杯檸檬茶！」

「祇爲了一杯檸檬茶！」安娜回答。

「祇爲了一杯檸檬茶，就要分手了！」露茜睜大眼睛問。

「是的！如果當日他不是喝檸檬茶，而是叫咖啡的話，恐怕我們也不會分手！」安娜回答！「甚至可能仍不會露出破綻來！」

「難道他對妳有失儀之處嗎？」露茜問。

「對極了！」安娜說：「我從來沒有見過這麽粗魯的人，他竟然叫侍者拿一杯凍檸檬茶，而不是叫拿一杯凍檸檬茶，因此可知他平日說話是多粗魯，這是一家上等餐廳，他這麽吩咐侍者，使我當時亦十分不好意思呢！見微知著，所以我決定和他分手了！」

血染姻緣路

短篇偵探小說 白浪

十九、死者丈夫行動可疑

「你怎麽會想到楊大哥的失約，是和女人有關呢？」周子及探員問。

「因爲他曾要我駕車送他的女朋友到姻緣路去，」何勝繼續說：「同時，在他失約的次日，我在報上，又看到姻緣路小徑上發現艷屍新聞。我心裡對楊大哥此人，就加深了懷疑。」

「你爲什麽會把謀殺案懷疑到楊大哥身上去呢？」周探員問。

「你們不是已經聽過我剛才所說嗎？」何勝冷笑說：「楊大哥曾願給我五十元報酬，要我駕車代送他的女朋友到疏影路去嗎？」

「你還算聰明，有頭腦！」周探員微笑讚賞他。

× ×

市民晚報採訪副主任梁大樑今天到警察總部跟徐安良探長聊天，及談論案情。

這時，王大衛探員匆匆從外面歸來，他得意地說：「我已查出蕭德明的最近行動了。」

「你已注意到羅麗丈夫行動的可疑嗎？」梁大樑說。

「即使沒有什麼可疑，我也要把他列在偵查人名單上的。」

「你現在得到什麼綫索呢？」

「我查出蕭明德已到人壽保險公司，領得羅麗的保險賠償費一萬元。」

「不過，蕭明德是羅麗的合法承受人呀！」張延平探員笑着說：「梁先生，我知道你們新聞記者是有新聞鼻的，這幾天來，你嗅到什麼好消息嗎？」

「不算什麼好消息，」梁大樑說：「我已探知借刀與楊大哥的兩個青年朋友了。」

「那麽，破案已指日可待了！」王大衛非常高興地說。

二百港幣，查出世紙

大頭才問我點解要搵律師樓之師爺同佢查個張出世紙，我向佢講出理由。以前我有一個朋友，亦曾經有此經驗，否則我亦不知。原來現在醫院生仔，限一個禮拜之內就要報上去，由做老豆者填表，將父母姓名、地址，以及個仔或女之名填報。政府幾間大醫院，均設有生死註册處之寫字樓。然而幾十年前則不同，有規定話要立即刻報者。我個朋友之情形即如此，但在年頭三月出世，而佢個老豆於十一月，即年底之時方同佢報生死註册處，與佢出世之時間相差幾達八九個月。

我同大頭才一路行出碼頭，我曰：「我個朋友後來託律師樓去查，一本一本簿查落去，果然查到。因爲生死註册處出世紙之登記，乃係根據登記之時年月日，一路倫落去，假定係五月初一出世，你自己去查，但地最多查晒五月個本登記簿，倘有你個名，即話俾你聽話冇，但地不可能坐喺道爲你查一兩日者，但係託律師樓則不同，你使咗銀紙也，坐喺道同你查，乃係佢地之責任。」

大頭才曰：「你個朋友出咗幾多錢？」我曰：「咁耐我已經唔記得矣，大概不超出一二百銀。」佢問曰：「係幾時？」我即答曰：「係已經十幾二十年之前事矣。」

只講咗幾句，就已經行出碼頭。大頭才曰：「我有車，送你一程好唔好？」

我曰：「無謂矣，我可以搭巴士，亦可以搭的士。」雖然我咁話，但你睇見個條等的士之人龍，見到都怕，現尚非放工之時候，已經如此迫人，放工後，豈不是不得了。我對大頭才曰：「亦好，不過你架車泊喺邊？」佢曰：「就在停車場。」雖然話係在停車場，但已經甚遠，大頭才帶我行入海運大廈，佢曰：「經過酒店行過去，雖然遠近差不多，但係比較乾淨也。」

我問大頭才近來如何，應酬話而已，佢曰：「呢幾年以來，比較好一的。初初來之時好鬼辛苦，捱世界也。」我曰：「捱世界亦有乜關係，最緊要係有希望，有前途。你現在之計劃如何？」佢曰：「有乜野計劃？見一日做一日人而已。你知喇，我呢一個人之性格，乃係大癲大廢。幸好我之人生觀如此，否則在香港都幾難企得住脚也。」佢一路行，一路問曰：「一木叔，我已經好耐冇見過你，你近來之情形又如何？」

大頭才問我最近之情形點，我亦無可奉告。佢再問曰：「先幾排開同學會，唔見你去，我已經問過小佬，但佢亦話唔知道。我好幾次想打電話俾你，但係太忙，放低之後又唔記得。」

我曰：「君子之交淡如水，好朋友不必要經常見面者。」（七八〇）

龍吟虎嘯錄

新派武俠小說 司馬空

山中白點

當然，這些好事之徒不會得到甚麽眞相。而事情過去了，人們也就淡忘了。

再說屠龍大清早離開他工作的大厦，趕到港島中區碼頭巴士總站，他跨上一部開上山頂的巴士。時間還早，搭客疏落，馬路上交通沒有阻塞，巴士也就很快的開到山頂纜車站旁邊。

他下了車，用急促的步子走入，繞着山頂公園的環山小徑。路上他遇上不少晨運客，或者在耍太極拳；或者在散步，做柔軟體操。

遇到沒有人的地方，他展開他跳躍功夫，曲曲折折的一段路子，他不過一跳一點就轉過去。在環山小徑朝最西的一段，是一塊公共休憩的草坪。這裡做運動的人很多，相當熱鬧。他們多是在西環那邊沿山徑走上來的。

屠龍站在一旁，放眼望向草坪靠西一個山丘，上面沒有山徑，雜草叢生，就是晨運客也到此爲止。可是他却留意山上萬綠叢中，有一小白點。

「是他了！這傢伙來這裡練功！」

他繞過草坪，找一處草木較多的地方，祇看見沒人注意，他展開兎起鶻落的功夫，幾下招式已經竄上山顛，找到一處掩敵地方……

桃李笑春風

高華

三四、愛人服毒父親慘死

何珠十分不滿爸爸動用了克强的存款，覺得太對不起他了，假如他的爸爸有什麼閃失，因爲逃走不及而被捕，她和克强的一段情就完了。但是此時她能夠說什麽，錢用出去了，不該做的事情也做出來了，她買了一瓶藥，就在路上吞服，然後回家。

克强見何珠回來，臉上沒有笑容，仍然是寒霜籠罩，問道：「是找不到爸爸？」

「找到了，可是，他把你的錢挪用了，買了股票。」

「這是什麼話！」克强憤然。

「我知道對不起你，爲了證明我對這件事毫不知情，爲了我們這一段愛情的結束，我要向你作出一個交代。」

克强見她容色慘淡，額上滲出汗珠，問道：「你很激動，身子不舒服嗎？」

何珠道：「我已經服下毒藥了，要你親眼見到我死亡，這才足以證明我的清白。」

克强大驚，攔腰將她抱起，飛步出門，截了一部的士，叫司機飛車去醫院，在車中，何珠昏迷了，克强把他送到急症室，經過洗胃之後，仍然未醒，但克强不能不走了。這時已經是下午二時，他匆匆寫下何珠的姓名地址，與她父親的姓名，交給在醫院值班的警員，便趕到小公寓去見爸爸，好歹也要說一聲。回到小公寓門外，便見到警車、救傷車，而且圍滿人，連忙排衆而前，心中便有了不祥的預感，難道是仇人追殺上門傷了爸爸。

這時，兩個男護士用担架床抬一個人出來，不錯，正是他爸爸，大嚇一驚，問道：「他受傷嗎？還是急症？」

一個警探將他拉開道：「少管閒事，不要阻礙救人。」

「不是閒事，床上的人是我爸爸。」

警探道：「原來是令尊，他受傷很重，被人刺了幾刀，其中一刀還留在胸脯上。」

克强幾乎暈倒，警探一把扶住他，也將他送上救護車，揭開担架，略爲定神看看，果然爸爸的胸前還插住一把刀，他已經昏迷不醒，担架的白布都染了血，摸一摸他的手，已經冰凍，不禁哭起來。

徐明的屍體還是被送到急症室，由醫生証實他已經死亡，才轉送去殮房。

警方對這件謀殺案的處理，曾經詳細問小公寓的伙記，他們說：中午十二時左右，有兩個大漢來找死者，他們在房中談了很久，突然傳出嘈吵聲，慘叫聲，以後，見兩個大漢衝出門來，其中一個手中余住染了血的刀，沒有人敢攔阻，讓他們逃去了。

賊兄弟

早就有了這個預謀

鄧子通失踪了！這個消息很快就傳遍了銀行裡外，在警方進行調查的時候，雖然也把鄧子通看作是第一號疑人，但同時在推敲着其他的可能。只有霍敏和淑芬等兩人明白，這就是她們上次見到鄧子通時，他表現得情緒極不安定的原因。這可能是他早就有預備幹出這宗巨竊案，但是，他爲甚麽失踪了？他會到那裡去？難道要永遠躲藏起來嗎？

霍敏又想到鄧子通說過的話，要到比地球的另一端還要遠的地方去，而且永遠不會再回來。當時她們還懷疑他要去尋死。那末，是否有着這樣的一個可能，就是有人在威脅着鄧子通做出這宗案件，到事發後，又置他於死地呢？

要是眞的這樣，他在事先爲甚麽不向警方報告請求保護……。

這一連串的疑問，都是霍敏她們無法想通的。自然，當警探問話時，她們把事情的每一個細節都毫無保留地報告出來。她們還請警探去找鄧子昌去，或者可以得到較多的線索。

不要說銀行裡鬧得天翻地覆。就是霍敏等她們，也爲這件事而驚愕不已，因爲，在事情發生前，她們曉得一定會有事故發生，祇是不知道發生的方式怎樣。現在，她們在下班以後，又不期然聚會在一起，大家七嘴八舌地談論着這件意外。

「趙信，」霍敏忽然想到一個問題，「你前晚不是說過，在下午五、六點鐘左右，看到鄧子通穿上了一襲運動裝，駕着車朝向他家裡駛過嗎？」

「是的。」趙信說，「我看得很眞切，相信絕對沒有看錯。」

「前日下午五、六點鐘，就是說，那已經是銀行保險庫發生了竊案的時候，照這樣看，鄧子通所涉的嫌疑大不大呢？」

「誰說不大！」淑芬搭訕說，「我看，這件事情就是他一手做出來的。」

「我也是這樣想，」霍惠說，「大概鄧先生老早就有了這個預謀了。所以，前些時當他和敏娣見面時，內心發生了極大的矛盾，因此表現出那種異樣的態度。」

「這是甚麽意思？」霍敏瞪目地說。（三三）

※※※※※※

朱唇令

諸葛青雲

十一：半段逸聞

十絕神君點點頭道：「是有這個傳說。」

方仁傑注目問道：「那位前輩異人姓甚名誰？以後的情形，又是怎樣的？」

十絕神君不答，反問道：「這些，你沒向令師問過？」

方仁傑苦笑道：「方才我已說過，我是向家師問過的，但他老人家不肯說。」

十絕神君「唔」了一聲道：「奇怪？他爲何不肯向你說呢？」……

……先聲明，雖然，這僅僅是五十年以前的事，但却因傳說的人太少，可能還有某種秘密存在，所以，其眞實性如何，我却不敢保証。」

方仁傑笑了笑道：「那不要緊，就你所知道的，照實加以複述就行啦！」

十絕神君點點頭，沉思着接道：「傳說中的那位前輩，複姓東方，單名一個逸字，出身武林世家，財雄勢大，本身武功也不錯，唯一缺點，是面貌長得很猥瑣，眞的是貌不驚人。」

方仁傑笑道：「這也算是老天爺的公平之處，如果所有的優越條件，都給一個人佔盡了，那不顯得老天爺太偏心了麽！」

十絕神君笑了笑道：「可是，這位面目猥瑣的東方逸，却偏偏愛上了當時在江湖上，有武林第一美人之稱的一位姑娘。」

接着，又歎笑了一下道：……

「不要緊，知道有這麽一位美姑娘就行。」

十絕神君接道：「那位美姑娘，平常拜倒她石榴裙下的，多如過江之鯽，當然不會看中這一位不驚人的人」。

一頓話鋒，才苦笑着接道：「可是，當時的東方逸，對那位美姑娘，却像是着了魔，一直死皮賴臉，不顧一切地，窮追不捨。」

方仁傑笑道：「東方前輩那種鍥而不捨的精神，倒……」

點點頭道：「不錯，那位美姑娘也似乎被東方逸那種鍥而不捨的精神所感動，而終于接受了他的要求，不過，却提出了一個非常苛刻，幾乎是沒法辦到的條件……」（一〇六）

七二六：冇爪蟛蜞

未見呢個女人，喺電話聽到佢把聲咁「淺」，唔知佢係法蘭士李嘅乜野人。如果係老婆，有女人搵到上門，得！我俾佢嘅聲勢嚇窒咗。但係喺電話叫幾聲「喂」，我都唔敢應。嗰女人見電話有人聲，更加擂火，佢大聲咁鬧：「邊個×××，正衰人，一早就嚟混吉！」

我見勢色唔對，輕輕擽咗個電話，保佢大。照咁睇如果法蘭士李眞係住喺呢度，呢個女人係佢老婆都係有法子搵到法蘭士李。但係呢件事我搜咗上身，唔好失威。所以做人嘅野，唔好口輕輕，冇把握，應承一件事，簡直係自尋煩惱。

佢嘅姘頭，總之唔慌係好嘢。佢個衰仔，一向靠女人食飯，以前跟嘅女人，我睇都未試過有一個住喺新區，又淺成咁，可知佢嘅「境遇」，眞係每下逾況。

搵法蘭士李呢條路行唔通，忽然係一啲小報見到有的架步登廣告，話有日、韓、菲、泰貨式供應，……

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十五	十一	四	〇	卌六	十一	廿六

四方八面

新馬上陣，不難也會如上次A班一樣要爆冷運，文將是熱頭冷腳的佈陣。今次B班的奇駒……

播音電視節目

香港電台

粵曲選唱　親親仁人　兒童節目　粵語新聞　粵曲選唱　香江夜話　時事實錄　本港新聞　夜夜此時聽　轉播倫敦新聞　時代曲　時事特寫　世界勾奇　風虎雲龍集　「狐變」　天氣報告　粵語新聞

明日播音節目

新聞，輕音樂　歌星選唱　時代曲　倫敦粵語新聞　新聞，海員空　缺報告　查根問底　時代曲　新聞，交通報告，特別報告　空中問答　就業良機　中文教育性廣播　時代歌聲　餸菜價格報導　爐邊窩下　今日的英國　兒童節目　空中小郵差　廣播劇　新聞，舊語新談　米高馮的故事　時代歌聲　不堪回首幾多回　新聞，特別報告，銀壇歌聲　時事實錄　無線亦情牽　粵曲選唱　我爲你選唱　民間故事

商業第一台

一曲寄心聲　英語會話課程　新聞簡報　今古奇談　新聞，小劇場　十八樓C座　天羅地網　猜猜馬有獎　港九時事　神秘之夜　新聞，時代曲　文藝小說　秋燈夜語

明日播音節目

新聞，天氣報告，時代曲　絲竹之音　座右銘　新聞，清晨雅趣，天氣報告　天氣預測，時代曲　新聞，天氣預測，時代曲　時代曲點唱　好日菜點　時代曲點唱　新聞，粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞，天氣　粵曲　時代曲　通俗小說　倫理小說　時代曲　新聞，粵語流行曲

商業第二台　章回小說

新聞簡報　年青人時間　轉播大會堂校際音樂節優勝者演奏會　升中會考指導　美的音樂　新聞，忘憂曲

明日播音節目

新聞，天氣報告　新聞，清晨音樂　新聞，天氣報告，良晨樂韻　天氣預測，繼續良晨樂韻　新聞報告　天氣預測，繼續良晨樂韻　新聞，天氣　今日之歌　升中會考指導，粵語流行曲　股市行情　新聞，天氣報告，爲你歌唱　股市行情　社團活動報導　音樂的約會　新聞報告，繼續音樂的約會　股市行情，時代曲　粵曲點唱　新聞，股市行情，音樂譜子　每日一星

麗的銀台

股市行情報導　武俠故事　兒童小說　金價報告　粵曲　歐西流行歌曲　偵探小說　歌唱戲劇小說　時事實錄　新聞報導　茶餘飯後　故事，粵曲　世界名著　歌聲處處聞　新聞報導　夜半奇談

麗的金台

彈詞　潮州曲　新聞報導　日日談　戲劇化小說　潮語戲劇小說　新聞報導　潮州曲　戲曲介紹　潮曲，小說　新聞報導　潮語青燈夜話

麗的電視

新聞摘要　長篇話劇　小小樂園　世界之窗　音樂節特輯　世界新聞

股市行情報導　銀色新聞　喜運之歌　胭粉雙雄片集　世界萬花筒　今日新聞摘要　粵語長片　最後新聞

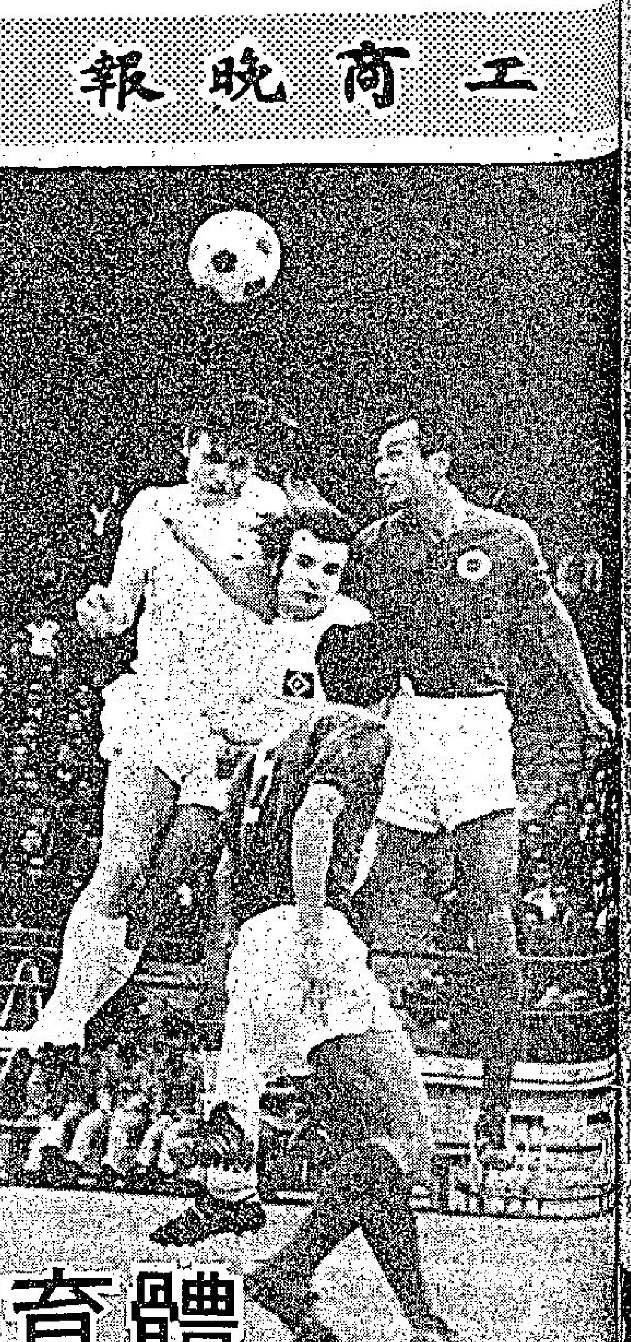
無線電視翡翠台

芝麻街片集　明日展望片集　足球小將片集　粵語長片　新聞報導　佳偶天成片集　百歲人魔片集　新聞摘要　歡樂今宵　新聞報導　紀錄片特輯

連日滿
情節古怪 笑料有鹹 鏡頭濕 演出大膽
認眞和味 兒童不宜觀看
多利 城東 新舞台
名將好色
裸體女兵 威風凜凜 好色名將 戰意高昂
此片一出歐洲 全部低頭
THE LONG SWIFT SWORD OF SIEGFRIED

創紀錄！超紀錄！
三天已過一百萬
二十院全部爆滿今天五場獻映 翡翠荷李活金黃夜映加午場
梁山一〇八好漢活躍眼前 豪情勝概不可一世！
原有十一戲院 翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 國都 觀塘 福星 永華 美麗宮 亞洲
爲本片特別聯映 海運 新都 樂都 仙樂 國民 英京 英華 好景 柴灣 九大戲院加入聯映
預售三天戲票
好戲連場！精彩絕倫！
水滸傳
張徹 導演
邵逸夫 監製
THE WATER MARGIN
邵氏出品必屬佳片 SHAW SCOPE

ETERNA



花墟今日續演聯賽
論實力東昇比較强
論形勢荃灣要死打

甲組足球聯賽今天有一場荃灣對東昇在花墟球場舉行，下午四時開賽，雙方預備組于下午二時十五分打頭陣，票價一律收二元五角。

聯賽第一循環相遇時，東昇以一比零僅勝荃灣，東昇固然希望再勝一仗，而荃灣爲着護級和湔雪前敗之恥，都志切奪取今仗兩分。

因爲前日警察擊敗陸軍增加兩分，間接使荃灣降班威脅大大增加。現在荃灣在聯賽共比賽十六場，成績是四勝四和八敗得十二分，位于積分表末尾次席。

本屆荃灣升上甲組之後，雖然邀得不少球員加盟，但所羅致得到的人腳，未見突出，故實力增强不大，後防還可以靠死纏力拼，前鋒却因爲球技所限而感鋒力不足。

實力上荃灣顯然比東昇遜色，今仗實在使人不敢看好了！但是他們具有旺盛的戰意，力拼到底，將採用密集防禦先求穩守的踢法應戰，假如東昇的前鋒踢得稍差，他們即有搶得一分的希望。

東昇的近況不錯，在聯賽賽和南華（零比零）一役，演出尤佳，如非仇志强把關得力，南華在聯賽不敗之身，一定被東昇打破。

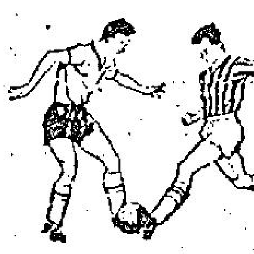
目前東昇在聯賽的成績是十六戰八勝四和四敗得廿分，爭霸雖已無望，惟亞軍一席，仍有資格逐鹿。

從狀態與球技來比較，東昇都優于荃灣，今仗自應勝望甚濃，除非他們的前鋒遇到荃灣的密集防禦久攻不下而踢來急亂，否則定可以取得勝利增加兩分，併錄雙方陣容如下：

（荃灣）
羅石智偉　楊振澄
灶羅文强李炳雄　龍志成
石黃榮成麥樹渠　劉志霖
何　明　溫耀球

（東昇）
朱廖錦明馬强興盧洪海
柏葉錦洪曾廷輝梁有榮
和郭　佳王照保黃達財
李國强

澳洲亞蘇尼明抵港
流浪報導其架勢史
在西澳幾年坐首席



流浪領隊畢特利於昨午在愛賓酒店舉行的記者招待會席上，向報界介紹西澳洲「亞蘇尼」隊此次東南亞之行的戰績和各球員的「威水」史。

根據「亞蘇尼」隊寄來之資料，該隊於過去五年一直是西澳洲聯賽的冠軍隊伍，在全澳洲盃賽中，最威水是於去年敗於雪梨赫高亞球隊而獲得亞軍的一次。

雖然表面上它似乎是全澳洲實力第二最佳球隊，但西澳洲與雪梨和墨爾砵球隊的水平有別，因此，此支「亞蘇尼」隊在全澳洲祇屬於第二流球隊。相信流浪會亦可以擊敗它。

「亞蘇尼」此次行程包括星加坡、大馬、曼谷、香港及菲律賓。至目前爲止，該隊在星加坡和大馬仍未遭敗績，其成績如後：

勝星加坡一比零。
和大馬「蘭根拿」零比零。
勝大馬「吉打吧路」三比二。

該隊一行廿五人將於明日（廿二日）下午二時二十分乘國泰航空公司班機抵港，於星期四晚夜戰流浪。

「亞蘇尼」隊原定與加山作賽，但由於加山臨時拒絕，固由流浪會出會，並於上週的足總緊急會議獲得通過。

該隊擁有正副選球員十五名，其中十三名是西澳洲代表球員，但祇有一名曾代表全澳洲的國腳，不過，以西澳洲的足球水準，與全澳洲比較，該隊能有一員國腳實力已相當好的。

在十五名球員之中，有三名是兄弟，長兄爲該隊隊長B．馬路基，年僅廿一歲，最幼的爲G．馬路基，僅十六歲，以下是各球員的簡介。

B．馬路基（廿一歲），隊長，任職守衛，曾代表西澳洲於一九六九年及七零年參加默迪卡賽，和於去年參加印尼耶加達紀念盃賽。

黎芝柱（廿五歲）守門員，爲目前西澳洲最佳門將，有「神貓」之稱，曾代表西澳洲十八次。

馬蘭奴（卅一歲）守門員，曾於一九六七年代表西澳洲出戰莫斯科「魚雷」隊，又於一九六九年出戰紐西蘭隊。

嘉魯達（十五歲）後衛，曾代表西澳洲出賽達十三次之多。

E．馬路基（十九歲）前鋒，目前仍在西澳洲國立大學讀書，曾代表西澳洲十六歲以下和十八歲以下青年軍。

G馬路基（十六歲）前鋒，曾入選西澳洲代表隊出戰捷克「布拉格斯」隊。

貝納弟（廿四歲）中衛，曾代表西澳洲參加默迪卡賽和泰皇盃。

比爾（廿七歲）後衛，於今年才加入「亞蘇尼」隊，前爲南威爾殊甲組「赫淇」隊球員。

格斯（廿五歲）中衛，今年才加入該隊。

浩魯之（廿八歲），前鋒，曾代表西澳洲達卅一次之多，亦是該隊唯一澳洲國腳。

潘吾利（卅一歲）中堅，西澳洲代表球員。

葉兆利（卅歲）守衛，曾爲西澳洲參加一九六九年默迪卡代表隊隊長。

蘭地（廿五歲）守衛，西澳洲代表球員。

晏達富（廿三歲）前鋒，西澳洲代表球員。

奧干奴（廿六歲）中衛，西澳洲代表球員。

旺角體育會成立
蔡國楨當選主席

△旺角體育會總已組成，並定於今晚在大會堂舉行就職典禮，「體壇鐵漢」蔡國楨當選首屆主席，足球部主任是東方預備組領隊鄧家雄榮膺。

昨據鄧君表示：今次担任旺角體育會足球部主任，準備短期內加入足總，實行由丙組開始，來一個三年計劃，而且現在已着手組軍參加夏令盃，實行先聲奪人，希望替旺角體育會取得第一個錦標，寫下光榮之一頁。

△東方會主席兼足球部領隊吳耀慶，最近爲公私兩事前往泰國考察，昨日七時已返回本港，昨據吳領隊在慶相逢語謂：今次前往泰國，除考察在泰國業務外，並洽商東方季後作東南亞遠遊，一切進行得頗爲順利。

亞蘇尼隊去年奪全澳洲亞軍：西澳洲「亞蘇尼」隊於明日抵港，在星期四出戰流浪，該隊於去年曾奪得全澳洲盃賽亞軍。圖爲擊敗該隊，奪得冠軍的「雪梨赫高亞」隊，隊長梅多治高舉獎盃的情形。

網球圈

初級硬地網球賽
今日續有廿二場

香港初級硬地網球錦標賽，今日繼續角逐，分五批在銅鑼灣維多利亞公園網球場舉行，合共廿二場賽事，其中單雙打各佔一半。

上午九時半開始，下午四時，男子單打第五種子高德霖，將遇上胡堯明，第四種子莫棠（國際學校，香港節單打亞軍）亦要上陣，對手是日籍學生凱迪友，而第三種子賀文（國際學校，香港節單雙打冠軍），中午將與胡曉明對壘。

雙打方面，第一種子高德霖與張仁志，首次出擊，迎戰陳志雄與廖文利。

茲錄秩序如下：

（上午九時半）㈠孫氏兄弟對T．邵、魯士里。㈡D．曾、M．陳對科拿、L．蔡。㈢寇化、何獻忠對趙氏兄弟。㈣J．鄭、D．盧對L．陳、T．歐陽。

（上午十一時）㈠柏直基夫、梳符對K．K．莊、J．洗。㈡梁家强、梁家文對J．白鐵士、古地。㈢T．黃、K．易對露斯、D．白鐵士。㈣D．梳、柏乾對阿力山大、韋士坦。

（中午十二時半）㈠長田、凱迪友對M．蔡、A．胡。㈡特賽尼、拜尼對翟家慶、馬任龍。㈢高德霖、張仁志對陳志雄、廖文利。㈣賀文對胡曉明。

（下午二時半）㈠伊雲士對得架。㈡S廖對曉巴。㈢露斯對寇化。㈣T．邵對J白鐵士或柏乾。中央場：S．趙對高永棠或T．黃。

（下午四時正）㈠馮偉林或L．蔡對D．曾、H．梁。㈡冠化對科拿或J孫。㈢K．K．莊對霍家慶，或H．趙。㈣高德霖對胡堯明或P孫。中央場：凱迪友對莫棠。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十五	十一	四	〇	卅六	十一	廿六
愉園	十七	九	五	三	廿七	十九	廿三
東昇	十六	八	四	四	廿九	十九	廿
元朗	十六	八	三	五	卅四	廿六	十九
星島	十八	七	五	六	卅七	廿一	十九
加山	十六	八	三	五	廿六	卅三	十九
消防	十五	六	五	四	卅九	廿九	十七
流浪	十六	五	六	五	卅六	廿七	十六
九巴	十六	五	五	六	廿四	十九	十五
東方	十七	四	七	六	廿六	廿	十五
警察	十八	六	二	十	三十	四二	十四
電話	十七	四	五	八	廿一	廿九	十三
荃灣	十六	四	四	八	十六	卅二	十二
陸軍	十七	一	〇	十六	十	六四	二

銀牌籃球賽
七喜勝均安

籃聯主辦的銀牌籃球賽，昨晚有兩場在修頓球場舉行，七喜勝均安五十六比四十三（上半場廿六比十六），翠青勝星島五十五比卅八（上半場廿九比廿四）。

昨晚的兩場比賽，七喜及翠青分別取勝爲意料中事，惟均安與聯賽冠軍七喜對抗，而能僅輸十三分，較諸聯賽時期已有進步，故在昨晚的比賽中，均安雖敗不辱。翠青在昨晚的比賽中，以一路領先的氣勢而擊敗星島、

加山一如騎師領隊
直路鬥後贏咗條鬚

場邊人語

△加山昨天在花墟場鬥九巴，賽前天氣酷熱，一般人認爲對加山不利，但女班主陳瑤琴與騎師麥美倫交換意見後，採用心理戰，實行派李錦垣這位曾在九巴不得志的小將上陣，果然「垣仔」表現相當出色，且救去梁榮洪及畢偉康各一次單刀必入波，氣得九巴之「葛小寶」吹鬚碌眼，「垣仔」總算踢出爭氣波，無怪賽後麥美倫猛拍佢膊頭。

△九巴昨天本來後防表現得相當不俗，半場休息時，曾理祥叫「礎仔」替永清任中堅，有波就大腳踢，加山就冇符叫講，果然密集防禦表現得頗爲出色，可惜百密一疏，最後數秒鐘晚節不保，給加山報回一箭之仇。賽後在更衣室內，變了黃魚佬洗身，唔聞「聲」氣。

△加山昨天贏波，軍醫趙龍楠三句不離賭馬，但話加山係取用領隊麥美倫騎馬戰術，實行在電算機前發力，最後數秒鐘發力衝上，終點就影相，加山就憑着「大水牛」華德之牛頭，搶影贏九巴，呢的就係跑馬之戰術，九巴想唔服都幾難。（廣）

加山對九巴，經過九十分鐘角逐後，加山以一比零僅勝，報却前循環負〇比一之仇。頭場預備組，九巴勝五比〇。

座上客，昨有三千五百九十六人，收入八千九百五十九元六角，加山除兩員華將外，其餘九名外援，悉數上陣，故能佔盡優勢，惜缺乏臨門把握，結果在完場前一分鐘，靠華德頭槌建功，巴士之負，頗爲不值。

昨役雙方陣容如后：

（加山）
李潘良旺麥約翰沙維治
錦迪占寶伊　地華科士打
垣麥柏烈夏　菲艾士和德

（九巴）
畢陳展安　胡錦良
亞程永健楊偉業梁榮洪
當廖榮礎陸國雄畢偉康
秦麗文　曾劍球

羅灶石昨天說：
東昇近期狀態不穩
荃灣亦有可勝機會

△流浪昨午四時舉行記者招待會，報告有關主辦西澳洲訪港事宜，畢得利在招待會上指出足總秘書盡量給予屬會主辦外隊的方便，而足總則應主辦較有實力的國家隊或世界一流勁旅的訪港賽，他很高興地見到一連串的外隊如漢堡隊、高士路隊、丹麥奧丹斯隊相繼在港表演，他說這樣將會給本港足運帶來很大幫助。他更特別强調說澳洲阿蘇斯隊中以門將「神貓」最爲出色，但不知比之本地「神貓」仇志强有何分別。

△昨日碰到荃灣門將羅灶石，他正在維多利亞公園打籃球，他說在比賽前打籃球可以鬆吓手骨，使手指靈活些，「石仔」不但足球把關技術了得，而且手球、籃球、保齡球均是個中能手，可謂多才多藝。他分析今日出戰東昇形勢指出，東昇狀態不穩，只要有鬥志，亦非無取勝之機會，他更謂荃灣如果輸了此役，則護級更無把握，因此今仗大家必定奮力以赴。（江）

[illegible]烈。圖爲加山沙維治及「大水牛」華德（中），與巴士程永健爭頂頭球的情形。（李斌）

體育節戶內運動
健身家修頓演出

本年度香港體育節，今晚將由舉總在修頓場館綱隊演出。主要項目有各級健美表演，原定之舉重項目，則因場地關係，改排健身運動之一系列程序示範。

今晚七時卅分開始獻技之舉總體育節代表隊，演出者皆爲現時本港之一流健身家及「香港先生」。該會宣佈全體職隊員，須於下午七時到修頓齊集。全隊名單如下：

名譽總領隊：韋基堯博士，名譽副總領隊：袁泰會長，總領隊胡雲綽，舉重領隊：關秉康，健身領隊：陳傅芳，健力領隊：黃振健（領導健運程序表演）。

總幹事：吳應銳先生。委員：陳貴，黃盈章。

隊員：梁子健、蔡坤民、呂廣祥、楊斯、李海生、羅錦華、何强、梁華、關秉康、柯錦澄、鍾文正、謝漢寧、鍾道清、蔣偉明、吳龍明、黃源根、陳利和、勞劍雄、陳澤和、朱建新。

加山沙維治進攻：昨午足球聯賽，加山對九巴，結果加山以一比零勝九巴。圖爲加山沙維治（右）盤球前進時，被九巴廖榮礎（左）臥地將球踢出界外。（翁就國攝）

荃灣祇有死去搏贏波唔容易

一得之見

荃灣再鬥東昇，今天的甲組足球聯賽戰事，爲「鄉村部隊」護級的重要關鍵，從雙方在聯賽的戰績看，則東昇爲列於三甲的球隊，而荃灣則已居於榜末的第二位，由戰績看，實力也顯有距離，因此今仗荃灣雖能抱着搶一分的決心，要擊敗東昇非易事，當然「鄉村部隊」刻意求冷，不過冷門似不易出現。

由於聯賽的護級爭持已更爲劇烈，荃灣、電話、警察等三隊均力圖使積分增加，以免陪同陸軍降班，故各該隊在今後每場比賽均須抱「寸土必爭」的決心。從上述三隊未賽的各場，則荃灣的爭取積分，似不及電話、警察兩隊的有較多增加積分的機會，此爲荃灣必須力求在艱苦中打開出路，否則來屆回降乙組的威脅加深。在苦練中而狀態有進的「鄉村部隊」，今天能否向東昇搶分？亦爲護級的一個重要考驗。

「鄉村部隊」的搶分，比電話、警察較爲困難，可從聯賽首循環戰績及未賽各仗的對手而作分析，已賽過十六場，四勝四和八敗而獲得十二分的荃灣，已排在聯賽積分表的十三位，未賽的十場，除了今天鬥東昇以外，其餘九仗爲分別對抗加山、愉園、九巴、警察、星島、南華（兩場）、電話、元朗。在聯賽首循環，荃灣除了曾以二比零勝九巴，一比一戰和加山，零比零和電話，然而荃灣勝九巴已屬冷門，加山的實力已較聯賽首循環顯著加强，電話與荃灣同樣有護級的必要，因此未賽各場，「鄉村部隊」似乏再增四分的把握，故亦必須向較强的對手搶分，今天鬥東昇，亦爲荃灣護級的一個重要關鍵。

共餘仍要爭分護級的兩隊，警察已賽十八場六勝二和十敗而得十四分，未賽的八場對手爲加山、愉園、九巴、南華、電話、荃灣、東昇、元朗。在聯賽首循環，警察曾以四比一勝愉園，三比一贏荃灣，四比二勝元朗，照本屆聯賽護級的形勢，則必須增至十八分，才可談到保持來屆甲組資格，警察要增加四分似乎並不困難，假如能演出「鄉村黑馬」本色。至於電話則爲賽過十七場四勝五和八敗得十三分，未賽的九場，對手爲陸軍、消防、九巴、警察、流浪、南華、荃灣、東昇、在聯賽首循環，電話曾以二比一勝愉園，三比一贏警察，二比二和九巴，四比四和流浪，零比零和荃灣，雖則電話在未賽的九場，能否再增七分仍難預料，但再挫愉園，甚或擊敗東昇及再和流浪，則極有可能性，因爲這三隊在電話來說，似乎較爲「唔打」。而且電話在聯賽首循環雖敗於陸軍，至次循環重逢，可能勝回一仗。

護級的形勢，既如上述，則荃灣的搶分較諸警察及電話爲困難，亦至爲明顯，故除了三隊的互賽爲護級的「生死戰」之外，「鄉村部隊」在未賽的十場中必須全力拼搏。

今天荃灣再鬥東昇，由於聯賽首循環，荃灣以零比一僅敗，今仗憑着已有充足的準備，仍可一拼，雖則東昇的戰力遠勝於荃灣，惟因「鄉村部隊」鬥志堅强，東昇有「遇强愈强，遇弱愈弱」的情形，今天逢荃灣，可能有輕敵的情形，是則對於「鄉村部隊」的搶分，可能稍爲有利，而且東昇的前鋒，缺乏臨門一腳的把握，倘若荃灣能夠穩守後防，則仍可望保持不失，前鋒伺機突襲，則勢達到求和，甚或有爆冷的機會，照今仗而論，可東昇仍有再捷的實力，且看荃灣能否憑着苦練狀態有進而搶得一分。

馬經

B班新馬操練近貌

論馬　董平

七二年新馬B班，當編班之時有廿七匹，其後有一匹超級快馬，因在早課有意外除名，故實得廿六匹。此班新馬將於三月廿五日分兩項路程競賽爲半哩一七〇碼及一哩。此班馬近期操練與狀態於此時報導，交合時宜。

祥輝係出賽過三次而不上名之新馬。三月四日復操，操過一段及兩次快六化郎，狀態已不弱。新紀元係出賽過兩次之馬，三月四日復課，十四日再操，每操兩化郎，見仍生猛。

超人亦祇出賽過兩次，復課後操六次，於二月廿五日操過後，現在停課時期。

大快車出賽過三次不上名，二月廿日復課操五次，或早些時，祇有一課試稍快的六化郎，未夠水準，至本星期日試一課特快一哩，開得太快，則末段不順眼，是仍未足。

自力出賽過兩次，三月七日復課，第二課即試六化郎，走出有平均速度，頗有進展。

欣心出賽過兩次，自一月廿二日出賽後，迄今仍在停操期。

綠林出賽過三次，二月廿八日復課，雖繼續操練，但操得疏，且祇試慢半哩，覺身硬無進展。

奇駒出賽過三次，俱甚有表現，二月廿七日復課，操得勤，且越操越快，有進步，已够可勝水準。

樂連捷出賽過三次，至三月五日復課，即試快六化郎，以後越操越慢，最近然後試一課略快的半哩，至上週末試特別快的一哩，大有進展。

龍祥出賽過三次，三月七日復課，祇慢半哩，並無進步。

龍勝出賽過三次於二月廿六日出賽過後，即未再露臉。

幸運時出賽過兩次，又曾於二月十九日報名六化郎四十碼，但未有出賽。二月廿七日繼續操，操練仍正常，但未有試過快工夫，則無甚進展。

晨運出賽過兩次，三月三日復課，但不繼續操磨，是爲有潛質而未操好之馬，恐等待編班後始準備矣。

驪歌莉雅出賽過三次，最後一次六化郎四十碼，表現前速相當好，三月五日復課即試三課六化郎，狀態略進，已夠可爭勝短途之水準。

與趣出賽過三次，二月七日復課，即繼續操練，到近期爲止，操工夫普普通通，但起碼能有週年賽初次上陣時水準。

追風出賽過兩次，三月四日復課，疏操且祇試慢短程，未够水準。

石器時代出賽三次，自二月十九日出賽過後，迄未復課。

瑞榮出賽過四次，二月廿五日復課，有繼續操練，早期曾試出一分廿八秒三及一分廿五秒四之六化郎，漸達水準。

猛虎出賽過四次，三月一日復課，繼續操練，亦有過快試六化郎，狀態稍進，在B班裡已可爭取上名。

多寶來出賽過兩次，二月廿五日復課，雖操得較疏，但在慢試走過時見好。

凱聲出賽過兩次，二月廿三日復課，繼續有操練至三月初旬，但近期未有操，且操亦祇慢操短程，全不够水準，這是等待編班後始有作爲之馬。

藏寶出賽過兩次，三月六日復課，有繼續操練，但祇試半哩，身硬跑賽未熟，未够水準。

發達出賽過三次，三月四日復課，曾有過一課試一哩，已見不弱。

沙蓮出賽過兩次，本月十日復課，立即快試六化郎，這是有速度之馬，在B班出賽當然有實力可爭勝。

二班注意插班新馬
三班紅利是會爆冷

四方八面　曹勁

新馬上陣，未始也會如上次A班一樣要爆冷連贏，又將是熱頭冷腳的佈陣。今次B班的奇駒、石器時代、莎蓮、追風、晨運、寶錦會成熱門。而必須注意之冷門份子，是超人、宸禧、龍騰、綠林。我的看法宸禧與超人的質素是不弱的，另外一匹樂連捷也是這一類馬。

今次惹人注意的節目，當是第二班一哩大學盃賽。預料報名馬必將爆棚，與上次沙宣盃賽有同樣的熱鬧情形。

第二班由新馬插入者甚衆，這些都是實力份子，如必得運、名望、虎眼石、力騎山、月光光、陽光、新赤兎俱是正宗一哩材料，尤以高士和馬房之三駒特强，該廐之鬥志亦特別旺盛，上次好啤，飛燕依然搏殺，且俱能入位，好嘢更表現得特別可愛。此廐是逢馬必搏，特別值得注意。

其餘舊馬中，蘇廐之三「圖」：新圖、必圖利、良圖，俱屬此程實力份子。歐廐之儲金，吳廐之幸運星，貞助、力勁、張廐之天時，勝利，實力亦接近，所以這一場賽事，上述諸駒必會報名，而必須盯緊者，我的看法係一舉掃班新馬。

另一項爲第三班，一哩二五賽。本來一哩二五賽程，幕後人多數不願意使其愛駒參加這一項賽程，恐傷元氣也。不過該班擅此程之馬甚多，今次却不肯放過機會。蘇廐之安伯伯，譚廐之幸運之星，杜廐之巴里樂園，吳廐之多盈利，張廐之赤麒，史廐之甜蜜，高廐之差利。而以蘇廐之安伯伯，高廐之差利，與朱廐之紅利是應予以特別注意。

紅利是在第三班頗佔便宜，而且是長短皆能之馬，請勿以跑一哩二五而輕視之，今次是爆冷的危險份子。差利上次演出，已露殺機，惜狀態未足，僅入第三而回，今次狀態一足，機會甚濃。

週末賽馬八場
分場表已公佈

第一場　A班　六化郎四十碼
劍俠、錦雲、金多寶、森林之寶、亦驼、麗鞍、好多趣、萬里威、皇家禮、先得利、第三世界、天山

第二場　第三班　六化郎四十碼
福來、霸王女、巴里樂園、幸運之寶、電腦、良友、豪傑女、金寶鈴、蛾眉、出術、寶石之王、東升、泰極、蒙古王子、（後備）噴水池

第三場　B班　五化郎
祥輝、寶錦、新紀元、大快車、自力、奇駒、龍祥、幸運時、晨運、興趣、瑞榮、藏寶、發達、莎蓮

第四場　第二班　一哩（香港大學舊生會盃）
必得運、力騎山、龍運、飛行俠、貞助、良圖、高輝、天時、兒童樂、幸運女、七寶、全家歡、新赤兎、虎眼石、（後備）這個

第五場　第三班　一哩二五
祥徽、差利、吉慶、甜蜜、再一星洲、多盈利

第六場　B班　一哩
宸禧、綠林、樂連捷、驪歌莉雅、猛虎、多寶來

第七場　第三班　六化郎四十碼
安伯伯、歡迎、好的半、藍色大波河、神龍、好收成、翠谷、力勁、露絲、奇輪、人之星、心寶、中江璧、赤麒、（後備）傳眞衛星

第八場　第二班　一哩
大班、繁華、必圖利、金像、退縮、幸運童、幸運星、人之像、笑哈哈、月光光、搏德、名望、明月、新圖

越級挑戰
成功甚少

上週末沙宣挑戰盃賽，必得運以一四在第二尚不夠贏之馬，居然能在此項錦標公開賽擊敗第一班馬而勝。這是本港賽馬史上，此項挑戰盃賽由第二班馬壓倒第一班馬而勝的第二次。一九六二年四月七日，沙宣挑戰盃賽，第二班之「滬之寶」，負一三三磅，擊敗第一班之「寶馬」及「即時」而勝，亦爆大冷門。十年以來，這是第二次了，越級挑戰而成功之馬，能一再如此，并不偶然。此時第一班馬，并無實力特別超卓者，則當勇之第二班馬，越級挑戰，便可佔負輕磅之利，能勝并不出奇。

小神仙論馬

英專家被委為交通事務主任 研究本港交通長期需要

【本報訊】交通處委英國專家彼德梅勒為公共交通事務主任，以加強工作。

梅勒稱：渠係負責管理一切公共交通事務，包括巴士、電車、小輪及小巴士。渠將就此等事務向處長提供意見，並將對付今後香港交通之需要。

渠謂：除非研究有裨益於公共交通經營者與汽車駕駛人之長期性建議，道路擠迫勢將繼續增加。因此，交通處將與警察及工務局洽商，以期對道路空間作更佳之使用。

梅勒稱：由於渠到港祇有三週，故目前不能作何建議。但承認問題急迫須作相應對策。

渠首先關切者係巴士之運營，並謂相信兩巴士公司正擬研究，以適應需要。

渠贊成用雙層巴士，因可增加乘載人數而不致增加擠迫。

關於擠迫問題，渠謂減少路邊停車位，禁止繁忙時間貨車上落貨，均須考慮。而巴士優先計劃，諸如祇准公共車輛右或左，除公共車外不准其他車輛行駛若干道路亦須研究。

關於集體運輸之議，渠謂，須先研究本港情況，方能評論地底火車鐵路對香港是否有好處。

桑達士在榮休酒會中表示 本港工商業前景 將比過去更蓬勃 目前受浪潮冲擊發展轉緩

【本報訊】雖然目前本港的工商業受到若干限制，但展望將來的發展，將仍是一片穩好。

香港上海滙豐銀行董事長桑達士，昨午在其榮休酒會上作上述揣測。

桑氏在酒會上表示：「香港的經濟發展，在目前階段來說，由於受到世界各地經濟衰退的浪潮衝擊，呈緩慢，但預期在兩年後，當各國的經濟回甦，香港的發展肯定的會比過去任何時期蓬勃，其將來的發展，會作急劇的上升。」

桑達士指出：本港經濟遭遇最大危機的時刻，乃是一九六七年暴動期間，同時跟着英鎊宣佈貶值，使本港的經濟曾一度陷於不景，但由於港人的努力，卒將難關安然渡過。

桑氏繼續表示：港元的地位，在國際上享有良好的聲譽，港元的地位甚為鞏固的，這點對於香港未來的經濟發展，甚為有利。

當被問及關於中共與英國互換大使，對於香港將來有何影響時，桑達士表示：關於中（共）英互換大使，令到雙方的關係拉緊，雙方能够坦誠的傾談，對於銀行界來說，實有着一定的幫助；同時，由於這個影響，相信在可見的將來，會有更多外國商行在港設立辦事處，以冀和大陸展開貿易。

「但總括而言，香港在短期內將不會獲得太大的利益，同時，香港目前的貿易方式，亦不會出現重大的改變。」桑氏強調的說。

桑達士又透露：在他退休後，他將在可能範圍內，對香港的發展幫助一臂之力。他表示在其離港後，香港的一切有關情況，將會由專人向他報告。同時，他在環球旅行時，將會向外國宣揚香港的優點。

關於香港的儲備金問題，桑氏指出：香港所處的地位非常特殊，而香港又是屬於英鎊地區之一，目前香港有七億英鎊儲備金在英倫，關於這點，由於他是一位研究國際金融的人物，故他表示將會在這問題上繼續注意。

據悉：桑達士任職於香港上海滙豐銀行達卅五年，他於一九三七年參加該行倫敦分行工作，在一九三九至一九四五年二次大戰期內服軍役，功績卓著，戰後於一九四六年調任星加坡分行。一九五一年供職香港總行，桑氏於一九六二年被委為滙豐銀行董事兼總經理，一九六四年被選為董事長。其所兼任之職務為有利銀行董事長、三藩市加利福尼亞滙豐銀行董事、倫敦中東英國銀行董事及雪梨有利財務公司董事等。在港桑氏的公職為：行政局委員、太平紳士、皇家香港賽馬會董事會主席及香港大學司庫等。一九七〇年獲C．B．E．銜。

繼任的沙雅，是在一九四六年服役於皇家海軍後參加滙豐銀行工作，曾在該行設於倫敦、香港、中國、馬來西亞、緬甸及日本各分行担任要職，於一九六八年調任香港總行。沙雅於一九七〇年被委任為董事，於本年一月被選為副董事長，並兼任倫敦國際商業銀行、三藩市加利福尼亞滙豐銀行、巴哈馬羅兩銀行及財務公司之董事。

中西醫及教育家發起 設立中醫研究所 訓練中醫設法使政府承認

【本報訊】本港若干中西醫、科學家及教育家，將設立一間中醫研究所，目的使中醫之服務達到「很高之水準」，與及研究中西醫之關係，訓練中醫，及設法使政府承認該所之畢業生。

發起人之一之陳子僑醫生稱，本港中醫亟需標準化以保障大衆免受「黃綠醫師」之害。

鑒於西醫注意傳統中醫者日多，而香港又為東西交流所在，故為設立研究所之適當地方。

日前發起人正草擬章程與組織中，次一步將尋求財政支持與建所之地。

美股動態 買家存觀望 市呆交投靜

【紐約二十日美聯社電】市況因獲利回吐壓力，故呈現呆滯，交投方面和緩。

分析家指出：買家們猶疑不決，自上星期開始已有獲利回吐出現。跌價股包括，油業，航空，農具及金屬等，通用及化學均升。

包許眼鏡，跌十三點二五，成一百一十二，交投十分活躍。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌一點七三，成九百四十一點一五。

最活躍股票為高富石油，跌零點三七五，成廿六，成交二十萬五千九百股。

紐約證券交易所成交總數為一千六百四十二股，星期五為一千六百零四萬股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：

股票名稱	收市價
高富石油	廿六
包許眼鏡	一百零五
德士古石油	卅一點八七五
卡資電腦	十一點七五
通用電力	六十三點七五
美國電話電報（優先股）	七點八七五
美國電話電報	四十四點五
聯邦國民押抵	廿二點八七五
高錫公司	五十九
涉尚工業	十九點六二五
艾迪光學器材	六十一點一二五
荷蘭皇家石油	卅六點二五
亞拉斯加	廿六點五
紅人工業	三十
哥頓珠寶	廿八

美國股票走勢指數

【紐約三月二十日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	九四四·三一	九四一·一五	跌一·七三
交通股	二五九·九六	二五八·六八	跌一·一四
公共事業	一一五·五四	一一五·五四	跌○·一六
其他股	三二五·四九	三二四·四〇	跌○·八四

價位徘徊 交投疏落

港股分析

在買賣雙方俱證持觀望態度之下，港股市今晨開市後，仍然顯得一片平靜，交投非常疏落，連日昨表現不錯的細價股，亦未見買家吸納，不過，一般股份造價則見穩定。

據市內經驗人士指出，大市連續多日牛皮泵淡，主要仍是買賣雙方對於落行未見熱心所致。當然其中一般股份價位在現時情況稍高，設若一般股份價位稍微回順，則可能刺激大市，使買家有興趣吸納。

在今晨交投中，日前頗見活躍的細價股，亦見買賣平淡，其中帝后以五元八角，平昨日之價而稍有交投，榮豐以四元八五買賣，仁孚則上落於十二元一角及十二元二角，銀行本港註册及倫敦登記亦穩，分別造二三八元及二一八元。

十開一，日前有人說可能與怡和交換，此說雖有可能，但據說其可能性並不太高。至於帝后的傳說，目前謠言仍在醞釀中，並未有決定性的消息，市內消息傳出：仁孚可能於派息期間，同時宣佈

恒生指數

恒生香港指數報三四三·八四，比前市之三四四·九六，跌一·一五。

股份名稱	遠東（最高價）	遠東（最低價）	金銀（最高價）	金銀（最低價）	香港（最高價）	香港（最低價）
滙豐銀行	二三八	二三六			二三八	
滙豐倫敦	二二八·				二二八	
電車公司	二一七		二一八			
中華巴士						
九龍巴士						
油蔴地小輪	七一·五	七一				
天星小輪	二五·七					
九龍電燈					三六	
香港電燈	三七	三六·七五	三六·七五		三七	
電話公司	四三		四三			
煤氣公司	二五·二					
香港發展						
置地公司	三九·二五	三九	三九·二五	三九·〇		
信託公司	三·六	三·五七五	三·六五	三·五五		
和記企業	三七·五	三七·二五				
怡和	五四	五三·五	五三·五			
遠東企業	一九·八		一九·八			
聯合企業						
隆豐投資						
聯邦地產	二·六五		二·六五			
會德豐	二二·四		二二·四			二二·五
九龍倉	六八		六七·五			
黃埔船塢	一九·六	一九·五	一九·六	一九·五		一九·六
太古船塢	一七·三	一七·二	一七·三	一七·二		一七·三
均益倉	二三					
太古貨業	一九·三	一九·三				
南洋紗廠						
南海紗廠						
國際太平洋						
大酒店						
城市酒店						
凱聯	七·四五	七·四	七·四		七·四	七·四
美麗華	二·一					五二·五
永高酒店						
青洲英坭						
屈臣氏	八〇·五〇	八〇				
飛機工程						
牛奶公司	六三·五					
連卡佛						
聯合橡膠						
橡膠信託						二·六
鋼業						
鋼業新股						
利必高						
利來高						
資利						二三·七
和記地產						
新力						

良友巴里樂園好 月光光多盈利佳

晨操快訊

王良

三月廿一日，星期二

今早例課馬特多，為本週賽事準備者則較少，新配亦疏，僅見李家強過檔森林而已。

△魔鞍由吉能快試，走勢順滑，終點前衝，有銳利感，神態十分活躍，近課力磨，進度滿意，可期有大作為。

△伊諾試森林之寳，鬣勁甚強，相當銳利，頗覺進步，它前速夠利，短跑甚宜，不過後勁未養成，尤不耐纏門，可能與年稚有關，近况雖進步，宜敲勿捧。

△寳石之王由陳浩祥試，輕描淡寫，未盡全力，但較輕身，頗有進步，上賽肥壯如牛，竟能一放而出，快如金多寳，亦無法越過，潛藏之厚可想見，綱第三班不算高，今番再爭六化郎，有識途之利，提防又爆冷門。

△月光光由易任慢試，稍舒腳頭，未盡全力，而神采甚銳，近態有進無退，上賽勝五化郎，厲害之極，看來氐頂定超第二班，勝而未升，相當便宜，今番爭一哩，尤合胃口，再嬴是意中事，唯一有疑問者是戰意難明耳，如不惜班，再捷可期。

△蘭尼策良友，甘保頓策巴里樂園，同跳半哩，良友貼欄快放，巴里樂園跟貼，並肩同進退，軒輊難分，從走勢上看，均覺進步，今番同科，路程俱合胃口，誰正誰副？局外人不易忖測，不過，大局已在掌握中，有可能聯袂歸來，連贏一票，希望頗高。此類粗身大馬，跑一次好一次。

△易仕試多盈利，由比你助陪跳六化郎，貼欄疾走，比你助跟隨吃力，班次有距離之故，連番戰敗，無非對手過强，今番强手盡去，且路程又長，更易為力，若還不勝，吾欲無言。

△李森試盈利，快跳一哩，暢順有力，後勢未了，大有進步，上賽後勁不繼，顯未起足，經近課加意操磨，已復舊觀，今番路宜，不中不遠，再跟一次無妨。

美元扳升交投活躍

【倫敦廿日合衆國際社電】若干經紀說，美元今日在歐洲外滙市場扳升，最近，若干美元短期利率增加迅速引致購取美元。

在倫敦，美元交投活躍。在法蘭克福，買賣是大量的，在瑞士，美元超過其官方滙率，於上週，美元曾一度跌低過官方滙率的。

在倫敦，美元以二點六零八點一英鎊開市，並迅速升至二點六零七五對一英鎊，於上週五美元收市價為二點六一一對一英鎊。

西德銀行家把美元扳升至三點一七九馬克，上週五的滙率為三點一七馬克。

九龍區大廈聯誼總會新員就職黃劍琴監誓

【本報訊】九龍區大廈聯誼總會，昨假尖沙咀金冠酒樓，舉行第二屆職員就職典禮暨五週年紀念大會。嘉賓蒞止，由該會會長謝雨川、楊萬如、黃鴬修、黃品卓，梁富，正副主席黃港，周戴，黃榮，蘇仲平，段坤等親自迎迓，賓主咸集，熱鬧非常。下午七時半，典禮開始，首由黃港主席致開會詞，報告該會五年來經過工作，引述協助各大廈解決各類紛爭困難事件，闡明今後的使命要敦促各大廈組成業主立案法團，去推行大廈管理工作等。次請民政專員黃劍琴監誓，並頒發選任證書，由會長楊萬如代表接領。

繼請油蔴地警司譚保禮，會長謝雨川，楊萬如，黃品卓，梁富等主持授旗建置會所籌募隊長出發儀式，後由會長謝雨川議員致詞；嘉賓致詞者，有譚保禮警司，余祿佑，彭耀臣理事長，鄒偉雄律師等，後由副會長黃榮致謝詞，即告典禮完畢，拍照宴會。

國際金價

【倫敦二十日美聯社電】星期一黃金市場收市時價格（每安士美元計）：倫敦，四十八點四零，巴黎，四十九點零五，法蘭克福，四十八點四五，蘇黎世，四十八點三十八，香港，四十九點六十五，貝魯特，每公斤一千五百五十九元。

白樂華夫人離港返英

【本報訊】英國駐港高級商務專員白樂華之夫人，昨日離港赴英。

九龍區大廈總會新職員就職典禮，主席黃港致詞。

與白樂華夫人同行者有夫人之母親。白氏已被任為英國駐哥斯達尼加大使。將於數星期後離港，偕同夫人前往哥斯達尼加履新。

倫敦金價呆定 港市靜如止水

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報四八·三七五美元（乙式），瑞士入價報四八·三〇美元（跌四五仙），出價報四八·四五美元（乙式），巴黎報四九·〇五美元（跌四角六仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·六〇九二美元（縮六厘），美國告老士報二·六一〇七美元（漲一錢）。

本港金市，昨日尾盤為三三四·五，今晨開市報三三四·二五，截至發稿時（九時五十分）則在三三四·三七五——三三四·五〇之間上落。

工商晚報金融行情

民國六十一年三月廿一日（星期二）

九九K金價	334·375
旗	5·5625
旗	5·5575
電	5·5725
單	5·5650
幣	5·545
元（每萬計）	183·250
幣（每披索計）	0·3125
坡	1·964
坡	1·954
喱（每百元）	51·00
幣	0·98
鎊	14·45
元	6·59
幣（每百元）	27·35
幣（每千元）	127·50
紙（每千元）	12·70
倫敦轉讓鎊	2·6092美元（縮）
美國告老士	2·6107美元（漲）
倫敦金價（每安）	48·375美元（乙式）
瑞士金價（每安）	48·45美元（出價）（乙式）
巴黎金價（每安）	49·05美元（跌）

（今晨九時半報價）

日產得勝二四零C 氣派豪華設計最新

圖為全新得勝汽車240C之外貌。

日產自動車株式會社本年度最新出品得勝二四〇C豪華大房車，既具備日產汽車一貫之優異性能，綫條優美，另增加多項盡善盡美的豪華裝置，包括電動玻璃窗、電熱綫尾窗玻璃、盒式錄音機、收音機、航空座椅、鈦盤防盜鎖等，並配有原廠冷暖氣機。另一方面，對乘客安全之設計亦特加注意，前碟後鼓制動器，配有真空輔助壓力，兩套採用助壓式制動油液回路，使車子在任何情況下均有良好的制動效能。車身結構是前後軟而中間硬，使相撞時吸去大部份撞力，風琴摺叠式駕駛盤支柱，安全頭枕，安全帶和飛機式倒後鏡等。

這部全新得勝二四〇C將於本月廿四日至卅日在海運大廈舉行之「日產車展」中聯同各款新車，同時展出，該展覽會由大昌貿易行有限公司及合誠汽車有限公司聯合主辦，聯展商品有金章牌電器，金牌冷氣機，資生堂化粧品及各國建築材料等，還有時裝表演、電影、抽獎等節目。

「精武門」提前推出 十五院明七場獻映

【本報訊】深受各方矚目的「精武門」，在院商催促下，明日起正式上映，由皇后文華及豪華快樂兩大院綫組成的十五家首輪戲院聯映外，連開七場，即正場五場外，加開上午場及午夜場。

一般估計，以「精武門」兩週來放映的七個優先場成績來看，其票房紀錄，比「唐山大兄」更為凌厲，相信不難創出新的紀錄。

「精武門」昨優先獻映時，贏得最佳的口碑，看過該片觀衆，咸認為嘉禾視該片為七二年內的代表作，是名不虛傳的，而李小龍的形像，實在太受人擁戴。

嘉禾發言人稱：為避免票房的擁擠，「精武門」整個映期，均在三天前預售戲票。

針織廠製假恤被判罰四萬元

【本報訊】葵涌一間針織廠，因有一萬一千零六十七打假法國製商標之「士林」恤，昨被法庭判罰四萬元之鉅。

據悉，此案係由法國商務員投訴，工商處調查組乃前往調查。搜出之貨品值三十萬元，可以賺利三萬六千元。法庭判罰後，將貨品發還，但拆去假商標與包裝。

世界汽車工業界巨人 日產自動車株式會社 日進千里·產品超羣

日本之汽車製造工業，於最近數十年來突飛猛進，這是一項有目共睹，不容否認的事實，但在其國內，若論業務擴展之迅速，產品改良之精美，則首推日產自動車株式會社，該廠自一九三三年以來，即不斷銳意發展及精心改進，經一番努力及奮鬥，卒成為目前全日本規模最龐大之汽車廠，同時躋身於世界最有名氣的汽車廠行列中，並贏得「日進千里，產品超羣」之美譽，現時該廠所出產之汽車，產銷佔全日本三分之一，並在出口數量上飛躍前進，一九七一年出口之增加率比一九七〇年竟增加達百分之六十，這項驕人之成就，全世界車廠均無出其右，是以目前日產出品可謂風行全球。

日產自動車株式會社乃進展最神速之車廠，現時在日本各地擁有設備最先進，規模最龐大之汽車製造廠十間，更自資建成專門運車出口之大洋船七艘，七一年全年之生產量達1591490輛，其中銷往歐美及世界各地者亦達631205輛，若論成績及進展之高速，實足以傲視同儕，同時，該廠一向以機件精良及設計安全著名，無怪日皇之座駕車亦指定採用日產汽車廠之出品，另一方面，在世界各地著名之大賽車中，日產汽車均能名列前茅，壓倒無數歐美名車，於此可見日產汽車之超卓性能及精密設計安全。

在本港，日產自動車株式會社為了拓展市場，乃特別委派華資大昌貿易行有限公司屬下機構合誠汽車有限公司作為其產品之代理商，如衆所週知，大昌集團向以「顧客至上，服務第一」作為一貫宗旨，在工商各界均享有極崇高之地位，而合誠車行則秉承這種優良傳統，無論在汽車之保養或修理方面，均能向顧客提供第一流的服務，正所謂「牡丹綠葉，相得益彰」，在二者之緊密合作下，日產汽車在本港遂告聲譽日隆。同時，為使各界人士對日產出品有更進一步之認識，大昌貿易行有限公司及合誠汽車有限公司將定於本月廿四日至卅日假座海運大廈聯合舉辦盛大的「日產車展」，除展出日產車廠各項產品及多款本年度新產品外，其他聯展商品並包括意大利金章牌電器，美國愛迪生金牌冷氣機，日本資生堂化粧品以及各國建築材料等，可謂陣容鼎盛，在車展期內，節目亦非常豐富，每日均有精彩電影播放，並舉辦華運觀衆抽獎，更於本月廿六日舉行「得勝美人」時裝表演，本港市民，萬勿錯過這空前轟動之展覽會。（廣告）

附圖為一所規模龐大之日產車廠的平面圖

中央戲院舊址改建中央大廈

皇后大道中二七〇至二七六號之中央戲院，去年由地產業鉅商新鴻基公司以高價購入，委由名則師設計，改建為十四層高之商住合適新型樓宇，為保存歷史性追憶，故定名為中央大廈，一為商場，三至十六樓為寫字樓，該樓結構，地下及二樓，面積大小可隨意間裁。十七樓以上為高尚住宅，每層分作四伙，由於平面為工字形，故每伙均有四面單邊，望海向南，通風貫快，安裝名廠華麗特大快速直流電梯三部，安全迅捷，大廈管理完善，日夜看更，秩序良好，地期為九九九年，無調整地稅及補價之憂。即日開始預售，有九五折特價優待，寫字樓每單位僅售七萬餘元，住宅每伙僅由十二萬八千元起，面積寬濶四正，房皆有窗戶，深受一般置業人士歡迎，聞預約訂購者頗衆，地盤設有洽購處，假日仍照常營業。新鴻基公司在德輔道中香港華人銀行大廈十樓，備有精美說明書，電索即寄。

圖為中央戲院舊址改建的中央大廈外貌。

女作家翠鎣新著「五個女人」出版

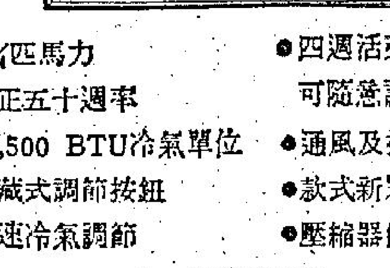
女作家翠鎣近著「五個女人」已出版，寫情細膩，感人肺腑，悱惻纏綿，全書二五五頁售價二元六角，昨已由香港新街環球圖書雜誌社出版發行，北角英皇道二九四號五洲大廈商場F座翠鎣公司門市部，中環德輔道中環球大廈五〇一室湘濤出版社及各書局均有代售。

節省$1,112

來貨無多 欲購從速

只限三月份

歡迎分期付款	首期	分期
	$160	$126×12月
		$89×18月



辦法如下：—

凡本月購買開利1¼匹馬力宮廷式冷氣機一部51BE111型。可：—

(a) 享有特價優待。原價$1,962.現特價祇售$1,350. 可為你節省$612.

(b) 參加一項極為簡單遊戲，贏取另$500禮券。

- 1¼匹馬力
- 真正五十週率
- 10,500 BTU冷氣單位
- 暗藏式調節按鈕
- 兩速冷氣調節
- 四週活動窗格可隨意調節風向
- 通風及排氣隔離系統
- 款式新穎美觀
- 壓縮器保用五年
- 一年免費保養

詳情請詢下列各特約經銷商：

香港區

香港環球冷氣公司 灣仔道223號 電話：H—728789
凱旋電業公司 皇后大道西554號 電話：H—469106
恒豐電業公司 英皇道293—299號 麗宮大廈商場20—21號 電話H712134K423561
北角雪櫃電視總滙 北角英皇道427號 電話：H—614685
馬來亞電器行 銅鑼灣怡和街一號E 電話：H—766266
耀興電業公司 銅鑼灣利園山道11號 電話：H—766506 H—776391
有利電業有限公司 灣仔軒尼詩道369號 電話：H—733824
新華雪櫃冷氣公司 灣仔莊士敦道131號 電話：K—739346
香港雪櫃有限公司 灣仔波斯富街55號 電話：H—770981
東聲電視雪櫃行 灣仔道38號 電話：H—746713
安德有限公司 中環威靈頓街27—29號 電話：H—238720 H—243807
泰豐電器行 大道西524號 電話：H—465512 H—436120

新界區

聯邦公司 荃灣沙咀道236號 電話：N.T.021 5513 6979
惠豐冷氣公司 新界大埔墟康樂樓E地下 電話：K—793455
知行電器行 上水新豐路107—109號 電話N.T.090—4571

九龍區

通用有限公司 旺角亞皆老街98A—B 電話：K—851311 K—849267
陳禧記電器行 九龍城獅子石道四十號 電話：K—825808
新風公司 窩打老道11號 電話：K—850909
彌敦電業有限公司 彌敦道506號 電話：K—301381
A.A.世界公司 彌敦道515號 電話K882694K857049
藝華洋行 西貢街31號 電話K305579K305138
香港雪櫃電業公司 彌敦道574號 電話K853124K842342
旺角雪櫃市場 彌敦道576號 電話：K—855530
華藝電視電器公司 油蔴地上海街380號 電話K884414K884415 旺角上海街588號 電話：K—884309
上海通用雪櫃公司 柯士甸路18號A 電話K681536K681264 彌敦道524F號 電話K847802K853918
集美行漆咸道119號C座 電話：K—681030
白雪冷氣雪櫃公司 旺角西洋菜街四號 電話：K—842724
國泰電器有限公司 旺角西洋菜街69號 電話：K—889009
新昌無綫電器行 長沙灣道154—156號A2至A3 電話：K792565 787893 869736
勝聯無綫電器行 長沙灣道172號 電話：K—790378
明興電器行 青山道197號 電話K870071 794939
名牌雪櫃冷氣公司 青山道228號 電話K786523 872999
孖寶電器市場 青山道319號 電話：K—864068

新蒲崗區

遠東平價市場 彩虹道102號 電話：K—228043 K—233713
九龍石油氣有限公司 寧遠街11號（麗宮大廈） 電話：K—209424 K—2246J1—12

紅磡區

華强電器公司 九龍紅磡蕪湖街189號 電話：K—639268
萬方公司 蕪湖街68號 電話K629216 624967
一元雪櫃冷氣公司 土瓜灣道11號 電話K637618K656085

Carrier 總代理：開利有限公司 歷山大厦東廊

Sheung News
印承及印督
香港
各部電話 編輯部：七三零七零六 七二零六二七 採訪部：七二三四九二七
電報掛號 出紙

熱門問題如何申請公共房屋

【本報訊】有關公共屋宇的申請及遷移等問題，證明是一般市民所……且往往要長時間調查的。該處全年共處理了七十六萬多個詢問，……題估廿四個。

竊賊被判獄四月

【本報訊】一名男子假意前往租房而順手牽……條頸鍊，被戶主發覺追出，兩人在梯間糾纏，後卒被該男子逃去。但……份證，被人拾獲報警，其後疑匪前往報失，被警方拘控。今晨解南九……仲裁判罪，法官判其入獄四個月，被告過去曾有三次案底。